



CONFIDENTIEL
(une fois rempli)

If you prefer this questionnaire in English, please check here

Déclaration exigée en vertu de la Loi sur la statistique, chapitre 15, Statuts du Canada de 1970-71-72.

FEX 2

U.P.É.				

GROUPE	

GRAPPE		

REN

LISTE		

M

U.D.

N.I.

ENQUÊTE SUR LES DÉPENSES DES FAMILLES EN 1982

REGISTRE DES VISITES			
Visite n°	Date	Durée de l'interview	
		Début	Fin
1			
2			
3			
4			
<hr/> Interviewer			

A. COMPOSITION DE L'U.D. EN 1982

◆A01

Énumérez, dans l'ordre suivant, toutes les personnes qui faisaient partie de l'U.D. en 1982: personne de référence, conjoint(e) de la personne de référence, autres membres de l'U.D. en 1982.

Inscrire sur une FEX 2 distincte les membres admissibles du ménage qui n'appartenaient à aucune U.D. dans ce ménage en 1982, mais qui en font partie au moment de l'interview.

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
<p>Prénom:</p> <p>Le membre de l'U.D. qui en était le principal soutien en 1982 doit être considéré comme personne de référence. Si tous les membres se partageaient la tâche à parts égales, inscrivez n'importe lequel comme personne de référence.</p>	<p>Personne numéro</p>	<p>Lien avec la personne de référence de l'U.D.</p> <p>Inscrivez le code</p> <p>1. Personne de référence 2. Conjoint(e) 3. Fils ou fille 4. Père ou mère/belle-père ou belle-mère 5. Gendre ou bru 6. Enfant en foyer nourricier 7. Autre parent 8. Personne non-apparentée</p>	<p>Âge en années au 31 déc. 1982</p>	<p>Sexe:</p> <p>1. Homme 2. Femme</p>	<p>État matrimonial au 31 déc. 1982</p> <p>1. Marié(e) 2. Célibataire 3. Autre</p>	<p>Si la personne est âgée de 15 ans ou plus et qu'elle ait travaillé à un moment quelconque en 1982, indiquez la profession qu'elle a exercée le plus longtemps. Si elle ne travaille pas, indiquez son activité principale.</p>
	001	002	003	004	005	006
	<input type="text" value="0"/> <input type="text" value="1"/>	<input type="text" value="1"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Réservé au bureau <input type="text"/>
	007	008	009	010	011	012
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	013	014	015	016	017	018
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	019	020	021	022	023	024
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	025	026	027	028	029	030
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	031	032	033	034	035	036
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	037	038	039	040	041	042
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	043	044	045	046	047	048
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	049	050	051	052	053	054
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	055	056	057	058	059	060
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	061	062	063	064	065	066
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	067	068	069	070	071	072
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Posez les questions suivantes pour la personne 1. a et son (sa) conjoint(e).

14.	15.	16.	17.
<p>Quelle est la première langue apprise et encore comprise par cette personne?</p>	<p>Où cette personne est-elle née?</p>	<p>En quelle année cette personne a-t-elle immigré au Canada la première fois?</p>	<p>Quel est le plus haut niveau de scolarité atteint par cette personne?</p>
<p>Personne de référence</p> <p>01 <input type="checkbox"/> Anglais 02 <input type="checkbox"/> Français 03 <input type="checkbox"/> Allemand 04 <input type="checkbox"/> Italien 05 <input type="checkbox"/> Ukrainien</p> <p>Autre (précisez) _____</p> <p>201 <input type="text"/> Réservé au bureau</p>	<p>01 <input type="checkbox"/> Canada → Passez à la Q. 17. 02 <input type="checkbox"/> Royaume-Uni 03 <input type="checkbox"/> Italie 04 <input type="checkbox"/> États-Unis 05 <input type="checkbox"/> Allemagne 06 <input type="checkbox"/> Pologne</p> <p>Autre (précisez) _____</p> <p>202 <input type="text"/> Réservé au bureau</p>	<p>203 <input type="text"/></p>	<p>1. Moins de 9 années d'études 2. 9^e année ou plus (études secondaires partielles) 3. Études secondaires complètes 4. Études postsecondaires non universitaires partielles 5. Diplôme ou certificat d'études postsecondaires non universitaires 6. Études universitaires partielles 7. Diplôme ou certificat universitaire 8. Grade universitaire</p> <p>Inscrivez le code</p> <p>204 <input type="text"/></p>
<p><input type="checkbox"/> Pas de conjoint(e) → Passez à la page 3.</p> <p>Conjoint(e) de la personne de référence</p> <p>01 <input type="checkbox"/> Anglais 02 <input type="checkbox"/> Français 03 <input type="checkbox"/> Allemand 04 <input type="checkbox"/> Italien 05 <input type="checkbox"/> Ukrainien</p> <p>Autre (précisez) _____</p> <p>205 <input type="text"/> Réservé au bureau</p>	<p>01 <input type="checkbox"/> Canada → Passez à la Q. 17. 02 <input type="checkbox"/> Royaume-Uni 03 <input type="checkbox"/> Italie 04 <input type="checkbox"/> États-Unis 05 <input type="checkbox"/> Allemagne 06 <input type="checkbox"/> Pologne</p> <p>Autre (précisez) _____</p> <p>206 <input type="text"/> Réservé au bureau</p>	<p>207 <input type="text"/></p>	<p>Inscrivez le code</p> <p>208 <input type="text"/></p>

B. CARACTÉRISTIQUES DES LOGEMENTS OCCUPÉS EN 1982

(Les chambreurs doivent considérer leur(s) chambre(s) comme un logement.)

Caractéristiques du logement occupé au 31 déc. 1982.

1. Quel genre de logement l'U.D. occupait-elle au 31 déc. 1982?

- | | |
|---|--|
| 01 <input type="checkbox"/> Maison individuelle | 06 <input type="checkbox"/> Appartement dans un immeuble de cinq étages ou plus |
| 02 <input type="checkbox"/> Maison attenante à une construction non résidentielle | 07 <input type="checkbox"/> Appartement dans un immeuble de moins de cinq étages |
| 03 <input type="checkbox"/> Maison jumelée ou double | 08 <input type="checkbox"/> Chambres |
| 04 <input type="checkbox"/> Maison en rangée | 09 <input type="checkbox"/> Maison mobile |
| 05 <input type="checkbox"/> Duplex | 10 <input type="checkbox"/> Autre logement mobile |

Inscrivez le code

001	<input type="text"/>
-----	----------------------

2. Le logement occupé au 31 déc. 1982 faisait-il partie d'un immeuble en copropriété (condominium) légalement enregistré?

002	<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non
-----	---

3. Combien de pièces y avait-il dans ce logement? (Comptez la cuisine, les chambres à coucher, les pièces finies au sous-sol ou au grenier, etc.) Ne comptez pas les salles de bains, les couloirs, les vestibules ni les pièces utilisées uniquement à des fins commerciales

003	<input type="text"/>
-----	----------------------

4. Combien de chambres à coucher y avait-il dans ce logement? (Comptez toutes les pièces destinées à servir de chambre à coucher même si elles ne servent qu'à l'occasion, comme dans le cas d'une "chambre d'amis". Ne comptez pas les pièces destinées à servir de salle à manger ou de salle de séjour et qui peuvent être utilisées comme chambres à coucher la nuit.) DANS LE CAS D'UNE GARÇONNIÈRE INDIQUEZ "0" CHAMBRE

004	<input type="text"/>
-----	----------------------

5. Combien y avait-il de salles de bains et de demi-salles de bains dans ce logement?

005	<input type="text"/>
-----	----------------------

6. À quand remonte la construction de ce logement ou de l'immeuble qui l'abrite? (Indiquez, autant que vous sachiez, la période au cours de laquelle la construction de l'immeuble a été terminée, et non toute autre rénovation, annexe ou transformation qui a pu être faite par la suite.)

- | | |
|--|--|
| 1 <input type="checkbox"/> 1920 ou avant | 5 <input type="checkbox"/> 1971 - 1975 |
| 2 <input type="checkbox"/> 1921 - 1945 | 6 <input type="checkbox"/> 1976 - 1980 |
| 3 <input type="checkbox"/> 1946 - 1960 | 7 <input type="checkbox"/> 1981 |
| 4 <input type="checkbox"/> 1961 - 1970 | 8 <input type="checkbox"/> 1982 |

Inscrivez le code

006	<input type="text"/>
-----	----------------------

7. Le 31 déc. 1982, ce logement était-il

- | | |
|---|-----------------------|
| 1 <input type="checkbox"/> possédé sans hypothèque par l'U.D.? | } Posez les Q. 8 - 10 |
| 2 <input type="checkbox"/> possédé avec hypothèque(s) par l'U.D.? | |
| 3 <input type="checkbox"/> loué par l'U.D.? | } Passez à la Q. 10 |
| 4 <input type="checkbox"/> occupé gratuitement par l'U.D.? | |

Inscrivez le code

007	<input type="text"/>
-----	----------------------

8. Lesquelles des installations suivantes caractérisaient le logement possédé et occupé par l'U.D. le 31 déc. 1982?

- | | |
|--|---|
| 8.1 Système central de climatisation | 008 <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non |
| 8.2 Garage | 009 <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non |
| 8.3 Piscine (usage exclusif) | 010 <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non |

9. Si l'U.D. vendait ce logement aujourd'hui, combien penserait-elle en tirer? \$

011	<input type="text"/>
-----	----------------------

10. En quelle année l'U.D. a-t-elle emménagé dans ce logement? Si c'est en 1982, passez à la P.4, Q.1.

. Sinon, passez à la P.4, Q.5.

012	<input type="text"/>
-----	----------------------

B. CARACTÉRISTIQUES DES LOGEMENTS OCCUPÉS EN 1982 — fin

1. L'U.D. a-t-elle occupé d'autres logements auparavant en 1982

1.1 à titre de propriétaire (avec hypothèque)?

001	
1 <input type="checkbox"/> Oui	2 <input type="checkbox"/> Non

Si oui

1.2 à titre de propriétaire (sans hypothèque)?

002	
1 <input type="checkbox"/> Oui	2 <input type="checkbox"/> Non

Si oui



Ces logements ont-ils été auparavant

1.3 vendus?

003	
1 <input type="checkbox"/> Oui	2 <input type="checkbox"/> Non

1.4 loués à d'autres?

004	
1 <input type="checkbox"/> Oui	2 <input type="checkbox"/> Non

1.5 laissés vacants?

005	
1 <input type="checkbox"/> Oui	2 <input type="checkbox"/> Non

1.6 autre? Précisez

006	
1 <input type="checkbox"/> Oui	2 <input type="checkbox"/> Non

2. L'U.D. a-t-elle occupé d'autres logements auparavant en 1982

2.1 à titre de locataire?

007	
1 <input type="checkbox"/> Oui	2 <input type="checkbox"/> Non

2.2 gratuitement?

008	
1 <input type="checkbox"/> Oui	2 <input type="checkbox"/> Non

3. Indiquez la ou les dates de déménagement en 1982 et donnez une explication, par ex. "avons vendu la maison le 1^{er} juillet 1982 et emménagé dans un appartement".

4. De quelle ville ou quel village l'U.D. a-t-elle déménagé en 1982?

Même ville ou village

Autre ville ou village, Précisez

Réservé au bureau

009	<input type="checkbox"/>
-----	--------------------------

5. Un membre de l'U.D. a-t-il demeuré dans une ferme à un moment quelconque en 1982?

010	
1 <input type="checkbox"/> Oui	2 <input type="checkbox"/> Non

6. Un membre de l'U.D. a-t-il exploité une ferme à un moment quelconque en 1982?

011	
1 <input type="checkbox"/> Oui	2 <input type="checkbox"/> Non

NOTES ET OBSERVATIONS

Area for handwritten notes and observations, consisting of multiple horizontal lines.

C. DÉPENSES AU TITRE DU LOGEMENT EN 1982

Logements appartenant à l'occupant (maisons de villégiature non comprises)

1. Pendant combien de mois en 1982 l'U.D. a-t-elle occupé un logement dont elle était propriétaire?

001
[] [] mois

Aucun → Inscrivez 00 et passez à la P. 14, Q.1.

Pour le ou les logements possédés et occupés en 1982, quel a été:

2. le montant total des frais facturés au titre de l'impôt foncier et des évaluations spéciales en 1982? \$

002
[] [] [] [] []
003

3. le montant total versé en 1982 au titre de primes d'assurance pour propriétaires? \$

[] [] [] [] []

4. Y avait-il des frais de condominium (y compris les taxes spéciales) à payer pour l'un ou plusieurs des logements possédés et occupés par l'U.D. en 1982? Oui Non

↓
Passez à la Q. 11

5. Quel montant a été versé en 1982 au titre des frais de condominium (y compris les taxes spéciales)? \$

004
[] [] [] [] []
005

Ces frais de condominium comprenaient-ils

6. l'impôt?

1 Oui 2 Non

7. le chauffage?

006
1 Oui 2 Non

8. l'électricité?

007
1 Oui 2 Non

9. l'eau?

008
1 Oui 2 Non

10. autre? Précisez _____

009
1 Oui 2 Non

Pour l'un ou plusieurs des logements possédés et occupés par l'U.D. en 1982, quel était le pourcentage des dépenses susmentionnées imputable aux pièces.

11. utilisées pour une entreprise ou un commerce propres?

010
[] [] %

12. données en location?

011
[] [] %

NOTES ET OBSERVATIONS

Multiple horizontal lines for notes and observations.

C. DÉPENSES AU TITRE DU LOGEMENT EN 1982 — suite

Réparations, entretien, ajouts et modifications des logements appartenant à l'occupant en 1982. Déclarez tous les travaux relatifs aux maisons de villégiature et autres propriétés à la page 15.

AJOUTS

Nota: Comptez le coût du matériel et des appareils encastrés qui faisaient partie du projet.

	Contrat, main-d'oeuvre et matériaux compris	Coût des matériaux seulement	Coût de la main-d'oeuvre rémunérée seulement
1. Rallonges à la charpente	001	002	003
2. Garages et abris d'auto	004	005	006
3. Piscines creusées	007	008	009
4. Clôtures, patios, entrées pour voitures	010	011	012
5. Aménagement paysager	013	014	015

RÉNOVATIONS ET MODIFICATIONS (y compris tout travail de finition dans une nouvelle maison)

Nota: Comptez le coût du matériel et des appareils encastrés qui faisaient partie du projet de rénovation.

6. Extérieur et intérieur	016	017	018
7. Extérieur seulement	019	020	021
8. Intérieur seulement	022	023	024

POSE ET REMPLACEMENT DE MATÉRIEL ET D'ACCESSOIRES (Pose distincte non comprise dans les ajouts et les rénovations aux Q. 1-8)

9. Garnitures de plomberie: remplacement	025	026	027
10. Garnitures de plomberie: pose	028	029	030
11. Appareils de chauffage ou de climatisation: remplacement	031	032	033
12. Appareils de chauffage ou de climatisation: pose	034	035	036
13. Appareils électriques: remplacement	037	038	039
14. Appareils électriques: pose	040	041	042
15. Appareils encastrés (par ex. fours, lave-vaisselle, etc.): remplacement	043	044	045
16. Appareils encastrés (par ex. fours, lave-vaisselle, etc.): pose	046	047	048
17. Moquette (tapis "plein-parquet"): remplacement	049	050	051
18. Moquette (tapis "plein-parquet"): pose	052	053	054
19. Autres articles remplacés	055	056	057
20. Autres articles posés	058	059	060

C. DÉPENSES AU TITRE DU LOGEMENT EN 1982 — suite

Réparations, entretien, ajouts et modifications des logements appartenant à l'occupant en 1982. Déclarez tous les travaux relatifs aux maisons de villégiature et autres propriétés à la page 15.

Indiquez s'il s'agit d'une rallonge des genres suivants:

001 1 <input type="checkbox"/>	Chambre à coucher	002 1 <input type="checkbox"/>	Cuisine	003 1 <input type="checkbox"/>	Serre
004 1 <input type="checkbox"/>	Salle familiale	005 1 <input type="checkbox"/>	Salle de bains	006 1 <input type="checkbox"/>	Remise, maison-jardin
007 1 <input type="checkbox"/>	Solarium	008 1 <input type="checkbox"/>	Porche, terrasse-solarium, balcon	009 1 <input type="checkbox"/>	Autre ajout Précisez

Indiquez si les rénovations et modifications comprenaient des travaux des genres suivants:

010 1 <input type="checkbox"/>	Pose de gouttières	011 1 <input type="checkbox"/>	Planchers, plafonds, murs	012 1 <input type="checkbox"/>	Rénovation de la salle de bains
013 1 <input type="checkbox"/>	Murs extérieurs neufs	014 1 <input type="checkbox"/>	Moquette (tapis "plein-parquet")	015 1 <input type="checkbox"/>	Rénovation de la cuisine
016 1 <input type="checkbox"/>	Portes, fenêtres, lucarnes	017 1 <input type="checkbox"/>	Pose de fils électriques (partout)	018 1 <input type="checkbox"/>	Sous-sol ou grenier
019 1 <input type="checkbox"/>	Matériaux isolants supplémentaires	020 1 <input type="checkbox"/>	Système de canalisation (partout)	021 1 <input type="checkbox"/>	Autres rénovations Précisez

Indiquez si les travaux de pose ou de remplacement portaient sur un ou plusieurs des articles suivants:

022 1 <input type="checkbox"/>	Accessoires de salle de bains	023 1 <input type="checkbox"/>	Réservoir d'eau chaude				
024 1 <input type="checkbox"/>	Éviers ou cuves à lessive	025 1 <input type="checkbox"/>	Autres garnitures de plomberie				
026 1 <input type="checkbox"/>	Fournaise	027 1 <input type="checkbox"/>	Système central de climatisation	028 1 <input type="checkbox"/>	Thermopompe	029 1 <input type="checkbox"/>	Autres appareils de chauffage, par ex. radiateurs-plinthe
030 1 <input type="checkbox"/>	Foyer ou poêle à bois	031 1 <input type="checkbox"/>	Matériel de fournaise	032 1 <input type="checkbox"/>	Matériel de foyer		
033 1 <input type="checkbox"/>	Pose de fils électriques, panneau d'électricité	034 1 <input type="checkbox"/>	Alarme domestique, interrupteurs de minuterie				
035 1 <input type="checkbox"/>	Autres travaux d'électricité						

C. DÉPENSES AU TITRE DU LOGEMENT EN 1982 — suite

RÉPARATIONS ET ENTRETIEN (contrats de service compris)

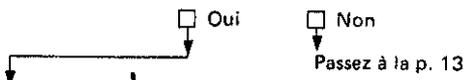
	Contrat, main- d'oeuvre et matériaux compris	Coût des matériaux seulement	Coût de la main- d'oeuvre rémunérée seulement
1. Peinture (intérieur et extérieur)	001	002	003
2. Papier peint	004	005	006
3. Murs et plafonds, plâtrage, construction à mur sec, pose de panneaux, pose de carreaux de céramique	007	008	009
4. Revêtements de sol rigides (sauf parquets de bois) et moquette (tapis "plein-parquet")	010	011	012
5. Remplacement de la toiture	013	014	015
6. Pose de gouttières et autres réparations de la toiture	016	017	018
7. Parements de murs extérieurs, y compris les soffites d'avant-toit, fascias, fondations et cheminées	019	020	021
8. Calfeutrage et pose de coupe-froid, etc., y compris le remplacement des matériaux isolants, des vaporifuges d'isolation, etc.	022	023	024
9. Patios, clôtures et entrées pour voitures	025	026	027
10. Systèmes de chauffage et de climatisation	028	029	030
11. Plomberie n.d.a.	031	032	033
12. Électricité n.d.a.	034	035	036
13. Menuiserie n.d.a. (y compris les couvertures de sol en bois)	037	038	039
14. Autre — Précisez _____	040	041	042

NOTES ET OBSERVATIONS

C. DÉPENSES AU TITRE DU LOGEMENT EN 1982 - suite

Hypothèque sur les logements appartenant à l'occupant

Les logements possédés et occupés par l'U.D. à un moment quelconque en 1982 étaient-ils grevés d'une hypothèque? Tenez également compte des logements qui ont été vendus ou laissés vacants. (Omettez les maisons de villégiature.)



1. Code du logement par ex. inscrivez 1 pour le plus récent.
2. Ce logement était-il possédé et occupé au 31 déc. 1982?
3. S'agissait-il d'une première ou d'une deuxième hypothèque?
4. Si un immeuble à logements multiples (un duplex, par exemple) appartenant à l'U.D. était grevé d'une hypothèque, quel pourcentage de l'immeuble le ménage occupait-il?
5. L'U.D. a-t-elle augmenté le montant de son hypothèque pour une raison quelconque en 1982, par exemple, pour construire un ajout ou pour effectuer des réparations coûteuses?
Si la réponse est "Non", passez à la Q. 6.
Si la réponse est "Oui", indiquez le montant ajouté à l'hypothèque et la date
- 5.1 Montant ajouté \$
- 5.2 Date à laquelle le montant a été ajouté.
- 5.3 Le montant ajouté a-t-il servi en totalité à des dépenses au titre du logement? Si la réponse est "Non", donnez une explication dans les Notes.
- 5.4 L'U.D. a-t-elle consulté ses registres pour répondre aux questions 5.1 et 5.2?
6. À combien se chiffraient les versements mensuels (y compris les versements forfaitaires) et le taux d'intérêt mensuel?

Hypothèque n° 1		Hypothèque n° 2	
001	<input type="checkbox"/>	044	<input type="checkbox"/>
002	1 <input type="checkbox"/> Oui 2 <input type="checkbox"/> Non	045	1 <input type="checkbox"/> Oui 2 <input type="checkbox"/> Non
003	<input type="checkbox"/> 1ère <input type="checkbox"/> 2e	046	<input type="checkbox"/> 1ère <input type="checkbox"/> 2e
004	<input type="text"/> %	047	<input type="text"/> %
005		048	
006	Mois Année <input type="text"/>	049	Mois Année <input type="text"/>
007	1 <input type="checkbox"/> Oui 2 <input type="checkbox"/> Non	050	1 <input type="checkbox"/> Oui 2 <input type="checkbox"/> Non
008	1 <input type="checkbox"/> Oui 2 <input type="checkbox"/> Non	051	1 <input type="checkbox"/> Oui 2 <input type="checkbox"/> Non
	Versements mensuels \$		Versements mensuels \$
	Taux d'intérêt %		Taux d'intérêt %
009	<input type="text"/>	052	<input type="text"/>
010	<input type="text"/>	053	<input type="text"/>
011	<input type="text"/>	054	<input type="text"/>
012	<input type="text"/>	055	<input type="text"/>
013	<input type="text"/>	056	<input type="text"/>
014	<input type="text"/>	057	<input type="text"/>
015	<input type="text"/>	058	<input type="text"/>
016	<input type="text"/>	059	<input type="text"/>
017	<input type="text"/>	060	<input type="text"/>
018	<input type="text"/>	061	<input type="text"/>
019	<input type="text"/>	062	<input type="text"/>
020	<input type="text"/>	063	<input type="text"/>
021	<input type="text"/>	064	<input type="text"/>
022	<input type="text"/>	065	<input type="text"/>
023	<input type="text"/>	066	<input type="text"/>
024	<input type="text"/>	067	<input type="text"/>
025	<input type="text"/>	068	<input type="text"/>
026	<input type="text"/>	069	<input type="text"/>
027	<input type="text"/>	070	<input type="text"/>
028	<input type="text"/>	071	<input type="text"/>
029	<input type="text"/>	072	<input type="text"/>
030	<input type="text"/>	073	<input type="text"/>
031	<input type="text"/>	074	<input type="text"/>
032	<input type="text"/>	075	<input type="text"/>
033	1 <input type="checkbox"/> Oui 2 <input type="checkbox"/> Non	076	1 <input type="checkbox"/> Oui 2 <input type="checkbox"/> Non
034	1 <input type="checkbox"/> Oui 2 <input type="checkbox"/> Non	077	1 <input type="checkbox"/> Oui 2 <input type="checkbox"/> Non
035	1 <input type="checkbox"/> Oui 2 <input type="checkbox"/> Non	078	1 <input type="checkbox"/> Oui 2 <input type="checkbox"/> Non
036	1 <input type="checkbox"/> Oui 2 <input type="checkbox"/> Non	079	1 <input type="checkbox"/> Oui 2 <input type="checkbox"/> Non
037		080	
038		081	
039	1 <input type="checkbox"/> Oui 2 <input type="checkbox"/> Non	082	1 <input type="checkbox"/> Oui 2 <input type="checkbox"/> Non
040		083	
041		084	
042	Mois Année <input type="text"/>	085	Mois Année <input type="text"/>
043	1 <input type="checkbox"/> Oui 2 <input type="checkbox"/> Non	086	1 <input type="checkbox"/> Oui 2 <input type="checkbox"/> Non

Janvier	009	010	<input type="text"/>	052	053	<input type="text"/>
Février	011	012	<input type="text"/>	054	055	<input type="text"/>
Mars	013	014	<input type="text"/>	056	057	<input type="text"/>
Avril	015	016	<input type="text"/>	058	059	<input type="text"/>
Mai	017	018	<input type="text"/>	060	061	<input type="text"/>
Juin	019	020	<input type="text"/>	062	063	<input type="text"/>
Juillet	021	022	<input type="text"/>	064	065	<input type="text"/>
Août	023	024	<input type="text"/>	066	067	<input type="text"/>
Septembre	025	026	<input type="text"/>	068	069	<input type="text"/>
Octobre	027	028	<input type="text"/>	070	071	<input type="text"/>
Novembre	029	030	<input type="text"/>	072	073	<input type="text"/>
Décembre	031	032	<input type="text"/>	074	075	<input type="text"/>

7. Lesquels des éléments suivants sont compris dans ces versements?
 - 7.1 Impôt foncier
 - 7.2 Assurance hypothécaire
 - 7.3 Capital et intérêt
8. L'U.D. a-t-elle consulté ses registres pour répondre aux questions 6 et 7?
9. Quel a été le montant total de l'intérêt payé en 1982? \$
10. Quel a été le montant total du capital remboursé en 1982? (Comptez les versements forfaitaires.) \$
11. L'U.D. a-t-elle consulté ses registres pour répondre à la question 9 ou 10?
12. Quel a été le montant total des primes payées au titre de l'assurance hypothécaire en 1982? \$
13. Quel était le dernier solde connu du capital à rembourser? (par exemple, à la fin de l'année, à la date anniversaire, au début du terme, etc.) \$
 - 13.1 Solde du capital à rembourser. \$
 - 13.2 Date: mois et année (Si ce n'était pas en 1982, donnez dans les Notes un sommaire du calendrier des versements effectués depuis cette date)
 - 13.3 L'U.D. a-t-elle consulté ses registres pour répondre à cette question?

C. DÉPENSES AU TITRE DU LOGEMENT EN 1982 — suite

Les unités de dépense qui sont propriétaires de leur logement doivent répondre à ces questions, que le logement ait été ou non grevé d'une hypothèque.

1. À combien se sont élevés les honoraires de notaire ou d'avocat relativement au(x) logement(s) en 1982 (y compris les droits de transfert)? \$

001
|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|

2. À combien se sont élevées les pénalités versées relativement à un versement forfaitaire effectué en 1982? \$

002
|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|

3. À combien se sont élevés les autres frais relatifs au(x) logement(s) en 1982? (Ne comptez pas les commissions payées pour une transaction immobilière.) Par ex., frais d'arpentage, évaluations.

Précisez _____ \$

003
|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|

Les unités de dépense qui ont vendu ou acheté une maison en 1982 doivent répondre aux questions suivantes.

Achat:

4. Prix d'achat de la maison achetée en 1982 \$

004
|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|

5. Versement comptant pour la maison achetée en 1982 (Comptez le versement initial effectué au moment de l'offre.) \$

005
|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|

6. Rajustements payés pour la maison achetée en 1982 \$

006
|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|

7. L'achat a-t-il été fait par une personne qui n'a jamais été propriétaire d'un logement qu'elle habitait?

007
1 Oui 2 Non

Vente:

8. Prix de vente de la maison vendue en 1982 \$

008
|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|

9. Commissions payées pour la vente de la maison en 1982 \$

009
|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|

10. Montant versé pour liquider l'hypothèque dont la maison vendue en 1982 était grevée \$

010
|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|

11. En quelle année l'U.D. avait-elle acheté cette maison?

011
|_|_|_|_|

NOTES ET OBSERVATIONS

[Empty area for notes and observations]

C. DÉPENSES AU TITRE DU LOGEMENT EN 1982 — suite

Logements loués par l'occupant (y compris les logements occupés gratuitement, mais non les maisons de villégiature)

001 mois

1. Pendant combien de mois en 1982 l'U.D. a-t-elle occupé un logement loué?
 Aucun → Inscrivez "00" et passez à la P. 15 Q. 1

2. À combien le loyer mensuel payé par l'U.D. s'élevait-il en 1982? (y compris toute partie du logement servant à des fins commerciales ou donnée en location et les montants payés au nom de l'U.D. s'il y a lieu.)

Mois	Loyer payé pour		Repas par jour compris dans le loyer	Mois	Loyer payé pour		Repas par jour compris dans le loyer
	Logement seulement	Logement et pension			Logement seulement	Logement et pension	
Janvier	\$	\$		Juillet	\$	\$	
Février	\$	\$		Août	\$	\$	
Mars	\$	\$		Septembre	\$	\$	
Avril	\$	\$		Octobre	\$	\$	
Mai	\$	\$		Novembre	\$	\$	
Juin	\$	\$		Décembre	\$	\$	

002 \$

3. Quel montant l'U.D. a-t-elle consacré aux réparations, à l'entretien, aux ajouts et aux modifications majeures du logement occupé en 1982? (Ne comptez pas les sommes remboursées par le propriétaire.) \$

003

4. En 1982, l'U.D. a-t-elle versé au propriétaire d'autres sommes qui ne sont pas indiquées ci-dessus, par ex. des dépôts de garantie? Oui → \$
 Non

004

5. En 1982, l'U.D. a-t-elle été remboursée d'une partie du loyer pour une raison quelconque, par ex. loyer versé en trop, allocation provinciale de loyer, etc.? (Ne comptez pas les crédits d'impôt provinciaux visant le loyer.) . . . Oui → \$
 . . . Non

005

6. L'U.D. a-t-elle payé un loyer moins élevé en 1982 pour l'une des raisons suivantes?
 1 Logement subventionné (programmes des administrations fédérale, provinciales ou municipales, du ministère de la Défense nationale, habitations à dividendes limités et programmes d'aide aux locataires)
 2 Services rendus au propriétaire
 3 Autres raisons, par ex. logement fourni par l'employeur
 4 Loyer non réduit

Inscrivez le code

7. Quel a été le montant de la prime d'assurance pour locataires versée par l'U.D. en 1982? \$

006

Lesquels des installations et services suivants étaient compris dans le loyer payé en 1982?

- 8. Meubles ou accessoires d'ameublement
- 9. Électricité
- 10. Chauffage
- 11. Eau
- 12. Stationnement (intérieur ou extérieur)
- 13. Climatisation
- 14. Piscine
- 15. Télédistribution (câble)
- 16. Autres services compris dans le loyer, par ex. saunas — Précisez _____
- 17. Si le stationnement n'était pas compris dans le loyer, quel montant l'U.D. a-t-elle versé pour stationner sa voiture à domicile? . . . \$

008 1 Oui 2 Non
 009 1 Oui 2 Non
 010 1 Oui 2 Non
 011 1 Oui 2 Non
 012 1 Oui 2 Non
 013 1 Oui 2 Non
 014 1 Oui 2 Non
 015 1 Oui 2 Non
 016 1 Oui 2 Non
 017

18. Le loyer payé comprenait-il les pièces utilisées à des fins commerciales ou données en location? Oui Non
 ↓ Non → Passez à la P.15, Q.1

018 1 Oui 2 Non

19. Quel était le montant du loyer imputable aux pièces utilisées pour une entreprise ou un commerce propre? \$

019

20. données en location? \$

020

C. DÉPENSES AU TITRE DU LOGEMENT EN 1982 — suite

Maison de villégiature (maisons mobiles non comprises)

1. En 1982, l'U.D. était-elle propriétaire ou locataire d'une maison de villégiature?

001

1 Non

2 Locataire

3 Propriétaire

Passez à la question 13

Locataires d'une (de) maison(s) de villégiature:

2. Quelles ont été les dépenses de l'U.D. imputables à la (aux) maison(s) de villégiature louée(s) en 1982?

Coût Total \$
002

Propriétaires d'une (de) maison(s) de villégiature:

3. Prix d'achat de la maison achetée en 1982

003

4. Ajouts et modifications majeures

004

5. Réparations et entretien

005

6. Montant emprunté en 1982 pour les dépenses relatives aux maisons de villégiature, y compris l'achat

006

7. Capital hypothécaire (ne comptez pas les paiements effectués lors de l'achat ou de la vente)

007

8. Intérêt payé en 1982

008

9. Prix de vente de la maison vendue en 1982

009

10. Montant net tiré de la vente de la maison en 1982 (c.-à-d. le prix de vente moins le montant versé pour liquider l'hypothèque en cours sur la maison vendue et la commission payée pour la transaction immobilière).

010

11. Taxes

011

12. Assurance

012

Autres propriétés (autres que le logement, la maison de villégiature, une entreprise ou une ferme)

13. Prix d'achat de la propriété achetée en 1982

013

14. Ajouts ou modifications majeures effectués en 1982 à la propriété autre que la maison ou la maison de villégiature (fins non commerciales), par ex. viabilisation des terrains, etc.

014

15. Montant emprunté en 1982 pour les dépenses relatives à la propriété, y compris l'achat.

015

16. Montant remboursé sur le capital hypothécaire (ne comptez pas les versements effectués au moment de la vente)

016

17. Intérêt payé en 1982

017

18. Prix de vente de la propriété vendue en 1982

018

19. Montant net tiré de la vente de la propriété en 1982 (c.-à-d. le prix de vente moins le montant versé pour liquider l'hypothèque en cours sur la propriété vendue et la commission payée pour la transaction immobilière).

019

20. Autres dépenses relatives à la propriété, par ex. taxes, frais d'arpentage et d'évaluation, services publics.

020

NOTES ET OBSERVATIONS

C. DÉPENSES AU TITRE DU LOGEMENT EN 1982 — suite

Eau, combustible et électricité en 1982 — Les locataires, propriétaires de maison et propriétaires de maison de villégiature doivent répondre aux questions suivantes. Comptez le combustible utilisé pour les grilloirs barbecue, foyers, etc. Déclarez les combustibles de camping à la p. 37.

1. Quel montant l'U.D. a-t-elle dépensé au titre:

- 1.1 de l'eau?
- 1.2 de l'huile à chauffage et d'autres combustibles liquides?
- 1.3 du gaz canalisé?
- 1.4 de l'électricité?
- 1.5 du gaz en bouteille?
- 1.6 du bois de chauffage?
- 1.7 de la location de matériel de chauffage, par ex. chauffe-eau, contenants de gaz?
- 1.8 d'autres combustibles et frais de chauffage, par ex. charbon, charbon de bois, etc.?

Résidence principale \$	Maison de villégiature possédée \$
001	009
002	010
003	011
004	012
005	013
006	014
007	015
008	016

2. Quel combustible a été le plus utilisé dans la résidence principale pour:

- 2.1 le chauffage?
- 2.2 la cuisson?
- 2.3 l'eau chaude?

	Huile à chauffage ou autre combustible liquide	Gaz canalisé	Électricité	Autre	Inscrivez le code
2.1 le chauffage?	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	017 <input type="checkbox"/>
2.2 la cuisson?	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	018 <input type="checkbox"/>
2.3 l'eau chaude?	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	019 <input type="checkbox"/>

En 1982, quel montant l'U.D. a-t-elle dépensé pour se loger à l'extérieur pendant une nuit ou plus? Les frais d'hébergement qui comprennent les repas (pension complète, demi-pension, etc.) doivent être déclarés séparément. Les voyages qui comprennent les frais de transport doivent figurer à la section J. Les repas payés séparément doivent être déclarés à la section F. (Nota: Les dépenses des U.D. dont le domicile habituel est un hôtel, une pension, etc. (c.-à-d. les personnes qui ne font pas partie d'une U.D. ailleurs) doivent avoir été déclarées sous la rubrique "logements".)

3. Hébergement des voyageurs

- 3.1 Hôtels
- 3.2 Motels
- 3.3 Terrains de camping
- 3.4 Autres, par ex. maisons de chambres pour touristes, camp pour enfants, etc.

Repas compris dans le prix \$	Repas non compris dans le prix \$
020	025
021	026
022	027
023	028

4. Autres frais d'hébergement pour les personnes temporairement absentes de la maison, par ex. résidences pour étudiants, résidences pour travailleurs, maisons de pension, etc.

024	029
-----	-----

D. DÉPENSES AU TITRE DES ARTICLES ET ACCESSOIRES D'AMEUBLEMENT EN 1982

Gros appareils ménagers:

(Déclarez l'achat d'appareils encastrés à la page 7).

	Le 31 déc. 1982		Achats en 1982	
	Nombre d'appareils appartenant à l'U.D. et utilisables (ne comptez pas les appareils compris dans le loyer)	Âge (en années) de l'appareil le plus récent au 31 déc. 1982 (s'il a été acheté en 1982, inscrivez "00")	Nombre d'appareils achetés	Prix d'achat net (après déduction de la valeur de reprise, y compris la taxe de vente)
001 <input type="checkbox"/> 1. Réfrigérateurs et réfrigérateurs-congélateurs combinés	015 <input type="checkbox"/>	029 <input type="checkbox"/>	043	
002 <input type="checkbox"/> 2. Congélateurs	016 <input type="checkbox"/>	030 <input type="checkbox"/>	044	
003 <input type="checkbox"/> 3. Fourneaux de cuisine et cuisinières électriques	017 <input type="checkbox"/>	031 <input type="checkbox"/>	045	
004 <input type="checkbox"/> 4. Autres fourneaux de cuisine et cuisinières	018 <input type="checkbox"/>	032 <input type="checkbox"/>	046	
005 <input type="checkbox"/> 5. Lave-vaisselle électriques (sauf encastrés)	019 <input type="checkbox"/>	033 <input type="checkbox"/>	047	
006 <input type="checkbox"/> 6. Machines à laver électriques (y compris les laveuses-essoreuses)	020 <input type="checkbox"/>	034 <input type="checkbox"/>	048	
007 <input type="checkbox"/> 7. Sécheuses électriques	021 <input type="checkbox"/>	035 <input type="checkbox"/>	049	
008 <input type="checkbox"/> 8. Autres machines à laver et sécheuses, par ex. au gaz	022 <input type="checkbox"/>	036 <input type="checkbox"/>	050	
009 <input type="checkbox"/> 9. Aspirateurs électriques et autres appareils de nettoyage électriques	023 <input type="checkbox"/>	037 <input type="checkbox"/>	051	
010 <input type="checkbox"/> 10. Machines à coudre électriques	024 <input type="checkbox"/>	038 <input type="checkbox"/>	052	
011 <input type="checkbox"/> 11. Humidificateurs et déshumidificateurs portatifs	025 <input type="checkbox"/>	039 <input type="checkbox"/>	053	
012 <input type="checkbox"/> 12. Climatiseurs d'appartement	026 <input type="checkbox"/>	040 <input type="checkbox"/>	054	
013 <input type="checkbox"/> 13. Fours à micro-ondes et fours à convection	027 <input type="checkbox"/>	041 <input type="checkbox"/>	055	
014 <input type="checkbox"/> 14. Grilloirs barbecue au gaz	028 <input type="checkbox"/>	042 <input type="checkbox"/>	056	
15. Si un membre de l'U.D. a vendu l'un ou plusieurs des appareils ménagers énumérés ci-dessus (autrement que par une reprise), quel a été le montant total reçu en 1982?			057	
16. Si un membre de l'U.D. a loué l'un ou plusieurs des appareils ménagers énumérés ci-dessus, quel a été le montant total payé en 1982?			058	
17. Organes auxiliaires pour les gros appareils ménagers			059	
18. Pièces achetées séparément pour les gros appareils ménagers			060	
19. Entretien et réparation des appareils ménagers énumérés ci-dessus			061	

NOTES ET OBSERVATIONS

D. DÉPENSES AU TITRE DES ARTICLES ET ACCESSOIRES D'AMEUBLEMENT EN 1982 — suite

Quels montants l'U.D. a-t-elle dépensés en 1982 pour les articles suivants? Précisez la quantité d'articles achetés. Pour tous les articles, y compris ceux qui ont été payés par versements échelonnés, inscrivez le prix total, taxe comprise. Si l'article a été acheté à rabais, inscrivez le prix payé et non le prix régulier. Comptez les articles et accessoires d'ameublement neufs et usagés achetés pour une maison de villégiature, ainsi que le coût des articles d'ameublement faits ou finis à la maison.

Déclarez les meubles de 100 ans et plus à la page 20, Q. 3 "Antiquités".

Meubles rembourrés

- 1. Canapés (y compris les fauteuils assortis, ensembles modulaires, causeuses)
- 2. Canapés-lits
- 3. Autres meubles, par ex. chaises, poufs, ottomans rembourrés
- 4. Matelas, sommiers, bâtis et armatures de lit

Qté	Coût total \$
001	002
003	004
005	006
007	008

- 5. Meubles de chambre à coucher, par ex. ensembles pour chambre à coucher, lits (sauf lits d'enfants), commodes, tables de toilette, tables de chevet
- 6. Meubles de salle à manger, par ex. ensembles, tables, chaises, buffets, vaisseliers, dessertes
- 7. Meubles de cuisine, par ex. meubles de cuisinette, tables, chaises, chaises hautes
- 8. Tables de salle de séjour et chaises non rembourrées
- 9. Bibliothèques, rayonnages, bureaux, meubles de rangement pour matériel de détente, cloisons,
- 10. Autres meubles d'intérieur, par ex. bancs, coffres en cèdre, tables de téléviseur, tables et chaises de bridge achetées séparément, lits d'enfants, parcs, meubles de salle de bains
- 11. Meubles d'extérieur, par ex. tables et chaises de parterre et de patio, parasols de jardin, chaises longues, balançoires de jardin, etc.

Meubles en bois		Meubles en métal, en plastique et autres	
Qté	Coût total \$	Qté	Coût total \$
009	010	011	012
013	014	015	016
017	018	019	020
021	022	023	024
025	026	027	028
029	030	031	032
033	034	035	036

Accessoires d'ameublement

- 12. Miroirs (encadrés, non encadrés, renforcés)
- 13. Lampes, y compris les abat-jour (déclarez les appareils d'éclairage électrique à la page 7)
- 14. Tapis, carpettes, tapis de pied (sauf les moquettes)
- 15. Rideaux confectionnés (y compris les rideaux de douche)
- 16. Tentures confectionnées (y compris les doublures)
- 17. Toiles, stores et autres cache-fenêtres.
- 18. Draps et taies d'oreillers
- 19. Oreillers de lit
- 20. Autre literie, par ex. couvre-lits, édredons, courtepoinets, couvertures (sauf les couvertures chauffantes), housses, protège-matelas.
- 21. Nappes, serviettes de table, napperons et tapis de table (sauf en papier)
- 22. Serviettes, débarbouillettes, descentes de bain et autres articles connexes (sauf en papier)
- 23. Autres articles ménagers en matière textile, par ex. coussins, housses pour meubles, lavettes, poignées, torchons à poussière, etc.
- 24. Tissu pour la confection d'articles ménagers, par ex. housses pour meubles, tentures, coussins, etc.

Qté	Coût total \$
037	038
039	040
041	042
043	044
045	046
047	048
049	050
051	052
053	054
055	056
057	058
059	060
061	062

D. DÉPENSES AU TITRE DES ARTICLES ET ACCESSOIRES D'AMEUBLEMENT EN 1982 — suite

Articles d'art, antiquités et articles de décoration

Combien l'U.D. a-t-elle dépensé en 1982 pour les articles suivants?

- 1. Oeuvres d'art, par ex. dessins originaux, peintures, sculptures, gravures originales
- 2. Cadres achetés séparément pour miroirs et tableaux
- 3. Antiquités: comptez les meubles, articles ménagers, outils, bijoux, etc. d'au moins 100 ans
- 4. Articles de décoration, par ex. vases, articles décoratifs, chandeliers, bibelots, figurines, boîtes de fantaisie, pièces murales, etc.

Qté	Coût total \$
001	002
003	004
005	006
007	008

Articles de table

- 5. Couverts de table et autres articles de table en métal précieux (y compris l'argent, le plaqué argent, l'or, le plaqué or)
- 6. Couverts de table et autres articles de table en acier inoxydable ou autre métal (y compris les couteaux de cuisine)
- 7. Porcelaine et autres articles de table en céramique
- 8. Articles de table en verre et en cristal
- 9. Autres articles de table, par ex. en bois, en plastique (sauf les articles jetables)

009	010
011	012
013	014
015	016
017	018

Petits appareils électriques

- 10. Appareils électriques pour cuire et réchauffer les aliments, par ex. grille-pain, bouilloires, plaques chauffantes, etc.
- 11. Appareils électriques de conditionnement des aliments, malaxeurs et mélangeurs
- 12. Autres appareils électriques pour préparer les aliments (couteaux électriques, hachoirs, tranchoirs, presseurs à jus, mélangeurs pour milk shake)
- 13. Fers à repasser électriques
- 14. Radiateurs électriques portatifs (sauf encastrés)
- 15. Matériel électrique de mise en plis, par ex. tondeuses à cheveux, bigoudis chauffants, séchoirs à cheveux, etc.
- 16. Autres appareils électriques pour soins personnels, par ex. rasoirs électriques, vapomasques et vaporisateurs, brosses à dents électriques, coussins chauffants, appareils de massage, bacs pour bains de pieds, brosses pour l'épiderme, miroirs à maquillage, lampes solaires et calorifiques, etc.
- 17. Matériel et appareils électriques divers, cireuses à plancher électriques, ventilateurs, couvertures chauffantes, ouvre-boîtes, aiguisoirs à couteaux, appareils pour cirer les chaussures, rallonges de cordons électriques, etc.
- 18. Pièces et accessoires de petits appareils électriques

019	020
021	022
023	024
025	026
027	028
029	030
031	032
033	034
035	036

Matériel de cuisine et de cuisson non électrique

- 19. Ustensiles de cuisine, par ex. casseroles, poêles, cafetières, autocuiseurs, moules à tarte, etc.
- 20. Ustensiles pour préparer les aliments (sauf de cuisine), par ex. bols à mélanger, planches à découper, tamis, etc.
- 21. Ustensiles pour conserver les aliments, par ex. jarres à biscuits, jeux de boîtes, boîtes à pain, récipients en plastique pour aliments, étagères à épices, etc.
- 22. Outils de cuisine manuels, par ex. hachoirs d'aliments, ouvre-bouteilles, batteurs à oeufs, tasses à mesurer, aiguisoirs à couteaux, etc. (sauf les couteaux)
- 23. Matériel non électrique pour cuire et réchauffer les aliments (grilloirs barbecues à charbon de bois, services à fondue, etc.) Déclarez les réchauds de camping à la page 37

037	038
039	040
041	042
043	044
045	046

D. DÉPENSES AU TITRE DES ARTICLES ET ACCESSOIRES D'AMEUBLEMENT EN 1982 — suite

	Qté	Coût total \$
Matériel de jardinage et de déneigement		
1. Tracteurs et cultivateurs de pelouse et de jardin	001	002
2. Tondeuses à gazon mécaniques	003	004
3. Chasse-neige	005	006
4. Autres outils et matériel de jardinage mécaniques, par ex. taille-haies, coupe-gazon, etc.	007	008
5. Autres outils et matériel de jardinage et de déneigement (y compris les échelles, tondeuses à gazon à main, boyaux d'arrosage, arrosoirs de pelouse, cisailles de jardin, pelles, etc.)	009	010
6. Organes auxiliaires et accessoires de matériel de jardinage et de déneigement	011	012
7. Pièces achetées séparément pour matériel de jardinage et de déneigement	013	014
Autres outils et matériel de maison et d'atelier (déclarez les pièces et accessoires à la Q. 10)		
8. Outils à main mécaniques, par ex. perceuses, ponçuses, scies à découper électriques, etc.	015	016
9. Autre matériel mécanique, y compris les scies d'établi, scies à chaîne, génératrices d'électricité portatives, moteurs, pompes, etc.	017	018
10. Autres outils, par ex. instruments de mesure pour mécaniciens, coffres à outils, serre-joints, établis, marteaux, scies à main, clés anglaises, tournevis, machines à souder et matériel de soudure, niveaux, ciseaux, cisailles, mèches de perceuse, etc.	019	020
Autres articles ménagers, pièces et entretien		
11. Machines à calculer	021	022
12. Machines à écrire	023	024
13. Carrosses et poussettes	025	026
14. Valises, serviettes et malles	027	028
15. Tiges et montures pour rideaux, et accessoires pour tentures et toiles de fenêtres	029	030
16. Matériel de sécurité au foyer, par ex. détecteurs de fumée portatifs, extincteurs, alarmes domestiques, cadenas, coffres-forts et coffrets de sûreté, échelles de sauvetage, etc. (Déclarez le matériel encastré à la page 7.)	031	032
17. Horloges, minuteriers, interrupteurs de minuterie, thermomètres (sauf médicaux), baromètres, balances de cuisine, autres instruments et appareils de mesure n.d.a.	033	034
18. Matériel de blanchissage non électrique: cuves à lessive portatives, cordes à linge, tables et dessus de tables à repasser, pinces à linge, paniers à linge, etc.	035	036
19. Balais, brosses (sauf pour soins personnels), vadrouilles, égouttoirs à vaisselle, rouleaux à peinture, raclettes à bord de caoutchouc, seaux, poubelles, corbeilles à papier et autre matériel de nettoyage ménager non électrique	037	038
20. Autres articles ménagers divers: accessoires vestimentaires, accessoires de foyer, plateaux et paniers, décorations de Noël, gants de caoutchouc, bouteilles isolantes, réservoirs de propane, radiateurs portatifs non électriques, etc.	039	040
21. Pièces, accessoires et organes auxiliaires pour articles ménagers, n.d.a. par ex. roulettes pour meubles, garnitures de meubles, etc.	041	042
22. Entretien et réparation de meubles, tapis et articles ménagers en matière textile, y compris le nettoyage et le rembourrage	043	044
23. Entretien et réparation d'autres articles ménagers, n.d.a.	045	046
24. Autres services relatifs aux articles et accessoires d'ameublement, par ex. rembourrage, confection de tentures, pose de fourneaux, de tapis non fixes, de tentures et d'autres articles amovibles, taille de clés, etc.	047	048
25. Location d'articles et accessoires d'ameublement n.d.a.	049	050

E. DÉPENSES AU TITRE DE L'ENTRETIEN MÉNAGER EN 1982

Quel montant l'U.D. a-t-elle dépensé au titre des postes suivants?

Communications:

\$ _____ X _____ mois

- 1.1 Téléphone: Tarif de base mensuel pour appels locaux (Comptez les frais pour appareils supplémentaires, boutons de lignes, etc.)
- 1.2 Autres frais d'appels locaux, par ex. appels effectués à partir de téléphones publics, d'hôtels, etc.
- 1.3 Frais d'interurbain, y compris les appels effectués à partir de téléphones publics, d'hôtels, etc.
- 1.4 Frais d'installation et de réparation
- 1.5 Achat d'appareils et d'accessoires téléphoniques, par ex. secrétariats téléphoniques automatiques, porte-combinés, etc.
- 2. Poste (sauf les livres et colis). Comptez les envois par courrier recommandé et par exprès, ainsi que les frais de location de boîtes postales
- 3. Autres frais de communications, par ex. télégrammes, câblogrammes, services de messageries (sauf le transport de livres et de colis)

Coût total \$	
001	
002	
003	
004	
005	
006	
007	

Frais de garde des enfants

- 4. Centres de soins de jour et garderies de jour
- 5. Autre garde à l'extérieur du foyer
- 6. Garde au foyer les jours de semaine, y compris les bonnes d'enfants
- 7. Garde au foyer le soir et les fins de semaine

008	
009	
010	
011	

Services domestiques (sauf la garde des enfants)

- 8. Frais d'aide domestique, par ex. femmes ou hommes de ménage, laveurs de vitres, personnel de nettoyage occasionnel, dames ou hommes de compagnie rémunérés, gardes-maisons

012	
-----	--

Fleurs et articles de jardinage (sauf les outils): Les services horticoles non compris dans le prix d'achat des articles énumérés ci-dessous doivent être déclarés à la Q. 9.

- 9. Services horticoles et de déneigement, par ex. entretien du terrain, ensemencement, émondage, déracinement d'arbres, pulvérisation, services de consultation, analyse du sol et des plantes, etc.
- 10. Produits de serre et de pépinière, par ex. arbustes, arbres, bulbes, plantes
- 11. Fleurs coupées, plantes en pots pour la maison et plantes décoratives, y compris les arbres de Noël véritables, bouquets de fleurs séchées, couronnes de fleurs
- 12. Engrais, terreaux et amendements
- 13. Graines de légumes, de fleurs et d'herbe
- 14. Pesticides, par ex. herbicides, désherbants, insecticides, poisons contre les souris et les rats, contrôles biologiques

013	
014	
015	
016	
017	
018	

Dépenses au titre des animaux de maison

- 15. Nourriture en conserve pour chiens et chats
- 16. Autres aliments pour chiens et chats
- 17. Autres aliments pour animaux de maison, par ex. aliments pour chevaux, graines pour oiseaux, etc.
- 18. Prix d'achat des animaux de maison et dépenses au titre des articles pour animaux de maison, par ex. laisses, litière, colliers (y compris les colliers insecticides), aquariums, articles de pansage, niches à chiens, maisonnettes à oiseaux, mangeoires, etc.
- 19. Soins des animaux, par ex. soins vétérinaires, médicaments, permis, chenils, pansage, etc.

019	
020	
021	
022	
023	

E. DÉPENSES AU TITRE DE L'ENTRETIEN MÉNAGER EN 1982 — suite

Services de nettoyage

- 1. Service de blanchissage (y compris le service de couches)
- 2. Service de nettoyage à sec
- 3. Lavage et séchage dans une blanchisserie automatique
- 4. Nettoyage à sec libre-service

Coût total \$	
001	
002	
003	
004	

Produits de nettoyage ménagers

- 5. Détersif et savon de blanchissage
- 6. Détersif et savon pour la vaisselle
- 7. Détersif pour lave-vaisselle automatiques
- 8. Nettoyeur pour cabinet de toilette (y compris les produits pour chasses d'eau)
- 9. Poudres de nettoyage et à récurer
- 10. Encaustiques, cirages et cires (par ex. pour meubles, planchers, chaussures, argenterie et automobiles)
- 11. Autres produits de nettoyage, par ex. tampons métalliques imprégnés, nettoyeurs liquides, pâte à polir, mélange abat-poussière, etc. (sauf nettoyeurs de fours)
- 12. Produits de blanchiment
- 13. Adoucisseurs de tissus
- 14. Désinfectants et désodorisants ménagers
- 15. Autres produits chimiques ménagers spéciaux, par ex. nettoyeurs de tuyaux d'écoulement, teintures, boules de naphthaline, amidon liquide, adoucisseurs d'eau, nettoyeurs de fours, etc.

005	
006	
007	
008	
009	
010	
011	
012	
013	
014	
015	

Papeterie

- 16. Cartes de souhaits et cartes postales
- 17. Papier d'emballage
- 18. Papeterie et fournitures de bureau en papier (sauf les fournitures scolaires), par ex. papier à lettres, calepins, bloc-notes, enveloppes, papier pour graphiques, papier carbone, etc.
- 19. Autres papeterie et fournitures de bureau, par ex. stylos, crayons, règles, marqueurs, reliures, gommes à effacer, ruban, ruban de machine à écrire, etc.

016	
017	
018	
019	

Autres articles en papier, emballages pour aliments, etc.

- 20. Papier-mouchoirs et papier-hygiénique
- 21. Serviettes de papier
- 22. Autres articles en papier, par ex. papier d'emballage, papier ciré, serviettes de table en papier, sacs de papier, articles de table en papier jetables, papier crépé, confettis, pailles, papier à polir, etc.
- 23. Emballages et autres produits métalliques, par ex. rôtissoires, moules à tarte, protège-brûleurs, etc.
- 24. Sacs à déchets en plastique
- 25. Autres sacs, emballages et articles de table en plastique jetables

020	
021	
022	
023	
024	
025	

Autres articles ménagers

- 26. Ampoules et tubes électriques
- 27. Piles (sauf pour automobiles)
- 28. Autres articles ménagers, par ex. chandelles, glace, sel de voirie, paraffine, adhésifs, colles, lubrifiants (sauf pour automobiles), ficelle, corde, éponges, cure-dents, tampons à polir, etc.

026	
027	
028	

F. DÉPENSES AU TITRE DES ALIMENTS ET DES BOISSONS ALCOOLISÉES EN 1982

1. Combien estimez-vous que l'U.D. a dépensé au titre des aliments et autres produits alimentaires achetés dans des magasins en 1982? (Comptez les aliments achetés à des comtoirs de produits agricoles ou livrés à domicile.) Indiquez les dépenses hebdomadaires ou mensuelles moyennes (au choix) afin d'estimer les dépenses annuelles. Équilibrez votre estimation en omettant les périodes d'absence pour affaires ou vacances. Déclarez les achats d'aliments en vrac pour la mise en conserves, la congélation, etc., à la Q.3.

Dépenses hebdomadaires \$ _____ .00 x _____ semaines

ou

Dépenses mensuelles \$ _____ .00 x _____ mois

Coût total \$	
001	_____
002	_____
003	_____
004	_____
1 <input type="checkbox"/> Oui 2 <input type="checkbox"/>	_____
005	_____

2. De ce montant, environ combien l'U.D. a-t-elle dépensé au titre des articles non alimentaires comme les produits du papier, les articles ménagers, la nourriture pour animaux de maison, etc., y compris les boissons alcoolisées?

3. Quel montant l'U.D. a-t-elle dépensé au titre des achats d'aliments en vrac pour la mise en conserves, la congélation, etc.? Comptez les frais de découpage, d'emballage et de congélation

4. L'U.D. a-t-elle acheté des aliments préparés ou des boissons non alcoolisées dans des magasins pour des réceptions, noces et autres occasions, qui ne sont pas indiqués à la Q.1 ou à la Q.3 ci-dessus? (Ne comptez pas les restaurants et les traiteurs.)

5. Si la réponse est "Oui", quel montant a-t-elle dépensé?

Aliments achetés dans des restaurants ou d'autres établissements de restauration. Comptez les restaurants qui vendent des mets à emporter et les traiteurs. (Ne comptez pas les aliments achetés lors d'un séjour d'une nuit ou plus en dehors du foyer.)

Comptez le coût des repas servis dans des restaurants, hôtels, etc., y compris le coût des salles ou pièces louées pour des réceptions, noces, etc.

Quelles dépenses les membres de l'U.D. ont-ils faites au titre de chacune des catégories suivantes?

Repas consommés dans des cafétérias, restaurants, cantines, restoroutes, etc.
(Déclarez les boissons alcoolisées aux Q.17 à 19.)

6. Au travail

7. À l'école

8. Autres repas consommés à l'extérieur

9. Casse-croûtes, goûters, crème glacée, friandises, boissons non alcoolisées

006	_____
007	_____
008	_____
009	_____

Aliments consommés à l'extérieur lors d'un séjour d'une nuit ou plus en dehors du foyer (Déclarez les boissons alcoolisées aux Q.14 à 19.)

Quelles dépenses les membres de l'U.D. ont-ils faites au titre de chacune des catégories suivantes?

Repas et goûters achetés dans des établissements de restauration comme des restaurants, cafétérias, etc.

10. À l'école ou au collège

11. Au travail (sauf les dépenses remboursées)

12. En vacances ou en voyage (sauf les repas inclus dans les voyages tous frais compris)

13. Aliments et boissons non alcoolisées achetés dans des magasins lors d'un séjour d'une nuit ou plus en dehors du foyer

010	_____
011	_____
012	_____
013	_____

BOISSONS ALCOOLISÉES

Boissons alcoolisées achetées dans des magasins (magasins des alcools, magasins de bière, épicerias, etc.)

14. Bière (par ex. ale, lager, stout, porter, etc.)

15. Spiritueux (par ex. whiskey, brandy, liqueurs, cocktails, etc.)

16. Vin et cidre

014	_____
015	_____
016	_____

Boissons alcoolisées achetées et consommées dans des bars, salons-bars, restaurants, etc.

17. Bière (par ex. ale, lager, stout, porter, etc.)

18. Spiritueux (par ex. whiskey, brandy, liqueurs, cocktails, etc.)

19. Vin et cidre

017	_____
018	_____
019	_____

G. DÉPENSES AU TITRE DE L'HABILLEMENT EN 1982

Quelles dépenses ont été faites pour chaque membre de l'U.D. en 1982 au titre des vêtements énumérés ci-dessous? (Indiquez tous les articles payés comptant ou à crédit, pour usage immédiat ou futur, sauf les cadeaux offerts à d'autres personnes ne faisant pas partie de l'U.D. ou reçus de celles-ci.) Précisez la quantité totale d'articles achetés. Comptez la taxe de vente.

VÊTEMENTS POUR FEMMES ET POUR FILLETES DE 4 ANS et PLUS

		Transcrivez le n° de personne qui figure à la page 1									
		001		070		139		208		277	
		□ □		□ □		□ □		□ □		□ □	
N° de personne →		Qté	\$	Qté	\$	Qté	\$	Qté	\$	Qté	\$
1. Manteaux et vestes de cuir	002	003		071	072	140	141	209	210	278	279
2. Manteaux et vestes de fourrure	004	005		073	074	142	143	211	212	280	281
3. Manteaux et vestes d'hiver (sauf les vestes de ski)	006	007		075	076	144	145	213	214	282	283
4. Imperméables (y compris les manteaux toutes saisons)	008	009		077	078	146	147	215	216	284	285
5. Autres manteaux et vestes	010	011		079	080	148	149	217	218	286	287
6. Tailleurs (y compris les pantailleurs)	012	013		081	082	150	151	219	220	288	289
7. Robes	014	015		083	084	152	153	221	222	290	291
8. Jeans (denim, velours côtelé et autres)	016	017		085	086	154	155	223	224	292	293
9. Autres pantalons (y compris les shorts et les combinaisons-pantalons)	018	019		087	088	156	157	225	226	294	295
10. Jupes, y compris les jupes-culottes	020	021		089	090	158	159	227	228	296	297
11. Blouses et chemisiers	022	023		091	092	160	161	229	230	298	299
12. Tee-shirts et autres corsages	024	025		093	094	162	163	231	232	300	301
13. Chandails	026	027		095	096	164	165	233	234	302	303
14. Vestes, pantalons et costumes de ski (y compris les combinaisons de motoneige)	028	029		097	098	166	167	235	236	304	305
15. Vêtements de plage: maillots de bain et cache-maillots	030	031		099	100	168	169	237	238	306	307
16. Autres vêtements de sport, par ex. costumes d'entraînement, shorts de gymnase, costumes de pluie, léotards et uniformes de sport	032	033		101	102	170	171	239	240	308	309
17. Autres vêtements spéciaux: uniformes, vêtements spéciaux, costumes professoraux et religieux, autres costumes	034	035		103	104	172	173	241	242	310	311
18. Bas et chaussettes, par ex. bas-culottes, bas ordinaires, collants	036	037		105	106	174	175	243	244	312	313
19. Vêtements de base	038	039		107	108	176	177	245	246	314	315
20. Autres sous-vêtements, par ex. slips, jupons, camisoles	040	041		109	110	178	179	247	248	316	317
21. Vêtements de nuit, par ex. pyjamas, chemises de nuit (y compris les déshabillés et autres vêtements de nuit)	044	045		113	114	182	183	251	252	320	321
22. Vêtements de détente, par ex. peignoirs, robes de chambre et cafetans	046	047		115	116	184	185	253	254	322	323
23. Gants et mitaines	048	049		117	118	186	187	255	256	324	325
24. Coiffures et écharpes	050	051		119	120	188	189	257	258	326	327
25. Ceintures, sacs à main et portefeuilles	052	053		121	122	190	191	259	260	328	329
26. Autres accessoires (par ex. mouchoirs, parapluies, lacets de souliers, tabliers, etc.)	054	055		123	124	192	193	261	262	330	331
27. Montres	056	057		125	126	194	195	263	264	332	333
28. Bijoux en métal précieux	058	059		127	128	196	197	265	266	334	335
29. Autres bijoux (y compris les bijoux de fantaisie, bracelets de montres, barrettes, etc.)	060	061		129	130	198	199	267	268	336	337
30. Souliers (sauf les chaussures d'athlétisme) et bottes habillées	062	063		131	132	200	201	269	270	338	339
31. Bottes isolantes d'hiver, de travail et d'excursion	064	065		133	134	202	203	271	272	340	341
32. Chaussures d'athlétisme (sauf les chaussures de sport spéciales)	066	067		135	136	204	205	273	274	342	343
33. Autres chaussures, y compris les couvre-chaussures, pantoufles, etc.	068	069		137	138	206	207	275	276	344	345

G. DÉPENSES AU TITRE DE L'HABILLEMENT EN 1982 — suite

VÊTEMENTS POUR HOMMES ET POUR GARÇONS DE 4 ANS ET PLUS

	Transcrivez le n° de personne qui figure à la page 1									
	001		060		119		178		237	
	Qté	\$	Qté	\$	Qté	\$	Qté	\$	Qté	\$
	002	003	061	062	120	121	179	180	238	239
1. Manteaux, vestes et vestons de cuir ou de fourrure.										
	004	005	063	064	122	123	181	182	240	241
2. Manteaux et vestes d'hiver (sauf les vestes de ski), par ex. duffle-coats, paletots d'auto, parkas, etc.										
	006	007	065	066	124	125	183	184	242	243
3. Imperméables (y compris les manteaux toutes saisons).										
	008	009	067	068	126	127	185	186	244	245
4. Autres vestes et manteaux légers (sauf les gilets sans manches).										
	010	011	069	070	128	129	187	188	246	247
5. Complets.										
	012	013	071	072	130	131	189	190	248	249
6. Vestons sport, blazers et gilets										
	014	015	073	074	132	133	191	192	250	251
7. Jeans (denim, velours côtelé et autres)										
	016	017	075	076	134	135	193	194	252	253
8. Autres pantalons (y compris les shorts autres que de tennis et de gymnase).										
	018	019	077	078	136	137	195	196	254	255
9. Chemises habillées										
	020	021	079	080	138	139	197	198	256	257
10. Chemises sport tricotées, y compris les tee-shirts, chemises de golf, etc.										
	022	023	081	082	140	141	199	200	258	259
11. Chemises sport tissées (y compris les chemises de travail et autres).										
	024	025	083	084	142	143	201	202	260	261
12. Chandails.										
	026	027	085	086	144	145	203	204	262	263
13. Chaussettes										
	028	029	087	088	146	147	205	206	264	265
14. Sous-vêtements										
	030	031	089	090	148	149	207	208	266	267
15. Pyjamas, peignoirs et vêtements de détente										
	032	033	091	092	150	151	209	210	268	269
16. Costumes, vestes et pantalons de ski (y compris les combinaisons de neige).										
	034	035	093	094	152	153	211	212	270	271
17. Autres vêtements de sport, par ex. vêtements de plage, costumes d'entraînement, shorts de gymnase et de tennis, uniformes de sport, gilets isolants.										
	036	037	095	096	154	155	213	214	272	273
18. Autres vêtements spéciaux, uniformes, vêtements spéciaux pour le travail, costumes professoraux et religieux, autres costumes (sauf de sport)										
	038	039	097	098	156	157	215	216	274	275
19. Gants et mitaines										
	040	041	099	100	158	159	217	218	276	277
20. Cravates										
	042	043	101	102	160	161	219	220	278	279
21. Ceintures et portefeuilles										
	044	045	103	104	162	163	221	222	280	281
22. Autres accessoires, y compris les coiffures, foulards, parapluies, bracelets de montres, lacets de souliers, étuis porte-clés, etc.										
	046	047	105	106	164	165	223	224	282	283
23. Montres										
	048	049	107	108	166	167	225	226	284	285
24. Bijoux en métal précieux.										
	050	051	109	110	168	169	227	228	286	287
25. Autres bijoux										
	052	053	111	112	170	171	229	230	288	289
26. Souliers (sauf les chaussures d'athlétisme) et bottes habillées										
	054	055	113	114	172	173	231	232	290	291
27. Bottes isolantes d'hiver, de travail et d'excursion.										
	056	057	115	116	174	175	233	234	292	293
28. Chaussures d'athlétisme (sauf les chaussures de sport spéciales)										
	058	059	117	118	176	177	235	236	294	295
29. Autres chaussures, y compris les couvre-chaussures, pantoufles, etc.										

G. DÉPENSES AU TITRE DE L'HABILLEMENT EN 1982 - suite

VÊTEMENTS POUR ENFANTS DE MOINS DE 4 ANS

N° de personne →

Transcrivez le n° de personne qui figure à la page 1							
001		024		047		070	
□□		□□		□□		□□	
Qté.	\$	Qté.	\$	Qté.	\$	Qté.	\$
002	003	025	026	048	049	071	072
1. Manteaux et vestes, combinaisons de neige, burnous							
004	005	027	028	050	051	073	074
2. Robes, robes-chasubles ("jumpers"), costumes							
006	007	029	030	052	053	075	076
3. Blouses, chemises, tee-shirts							
008	009	031	032	054	055	077	078
4. Jupes, pantalons, shorts, salopettes, vêtements de plage							
010	011	033	034	056	057	079	080
5. Chaussettes et autres, y compris les chaussons et sous-vêtements							
012	013	035	036	058	059	081	082
6. Chandails, coiffures et mitaines							
014	015	037	038	060	061	083	084
7. Vêtements de nuit, par ex. dormeuses, chemises de nuit, robes de chambre, etc.							
016	017	039	040	062	063	085	086
8. Couches jetables (indiquez le nombre de paquets)							
018	019	041	042	064	065	087	088
9. Autres, par ex. culottes imperméables, couches en tissu, bavoirs							
020	021	043	044	066	067	089	090
10. Souliers et sandales							
022	023	045	046	068	069	091	092
11. Autres chaussures: bottes, pantoufles, etc.							

Tissu pour vêtements et services connexes

Quelles dépenses l'U.D. a-t-elle faites au titre des postes suivants?

Tissu pour vêtements (sauf pour les rideaux, tentures et accessoires d'ameublement)

12. Laine	300
13. Étoffe pour tailleurs, manteaux, vestes, pantalons, etc.	301
14. Tissu pour robes, blouses, chemises, vêtements de nuit, etc.	302
15. Doublure, y compris l'entredoublure	303
16. Autre matériel en matière textile pour vêtements, par ex. fil, ruban, feutre, bourre, tissu piqué brodé ou enduit, dentelle, galons de finition, épaulettes, etc.	304
17. Menus articles, par ex. patrons, boutons, attaches, fermetures à glissière, aiguilles à coudre et à tricoter, garnitures, boucles, rubans à mesurer, etc.	305

Services vestimentaires

18. Confection et coupe de vêtements (sauf les réparations et retouches)	306
19. Entretien, réparation et retouche de vêtements (sauf le blanchissage et le nettoyage à sec)	307
20. Entreposage et assurance de vêtements (y compris l'entreposage des fourrures et les frais de vestiaire)	308
21. Cirage et réparation de chaussures	309
22. Entretien et réparation de montres et de bijoux	310
23. Autres services vestimentaires, par ex. location de vêtements et costumes, gravure de bijoux, etc.	311

Précisez _____

H. DÉPENSES AU TITRE DES SOINS PERSONNELS EN 1982

Quelles dépenses l'U.D. a-t-elle faites au titre des postes suivants?

	Coût total \$
	001
1. Lavages de cheveux, coupes de cheveux et mises en plis pour hommes	_ _ _ _
	002
2. Lavages de cheveux, coupes de cheveux et mises en plis pour femmes	_ _ _ _
	003
3. Autres services capillaires, par ex. permanentes et teintures, etc. (y compris le défrisage des cheveux)	_ _ _ _
	004
4. Autres services de soins personnels, par ex. manucures, salons de bronzage, soins des cils et des ongles, épilations, etc.	_ _ _ _
	005
5. Shampoings	_ _ _ _
	006
6. Revitalisants pour cheveux et crèmes à rincer	_ _ _ _
	007
7. Permanentes, teintures et rinçages, etc. à la maison	_ _ _ _
	008
8. Autres produits capillaires: fixatifs et tonifiants capillaires, produits de coiffure, etc.	_ _ _ _
	009
9. Rouge à lèvres, brillant pour les lèvres et autres produits pour les lèvres	_ _ _ _
	010
10. Maquillage pour les yeux: crayons à sourcils, fard à paupières, rimmel, etc.	_ _ _ _
	011
11. Autre maquillage: par ex. crèmes de fond et de base, poudres pour la figure, rouge à joues, etc.	_ _ _ _
	012
12. Crèmes et lotions pour soins personnels	_ _ _ _
	013
13. Parfum, eau de cologne et eau de toilette	_ _ _ _
	014
14. Autres produits parfumés: huiles et sels de bain, poudres pour le corps (sauf la poudre après-rasage)	_ _ _ _
	015
15. Désodorisants personnels	_ _ _ _
	016
16. Savon de toilette (y compris le savon liquide)	_ _ _ _
	017
17. Crème à raser et savon à barbe	_ _ _ _
	018
18. Produits après et avant-rasage, y compris la poudre après-rasage	_ _ _ _
	019
19. Produits de manucure, par ex. vernis à ongles, repousse-peaux, dissolvant, etc.	_ _ _ _
	020
20. Pâte dentifrice	_ _ _ _
	021
21. Autres produits d'hygiène buccale, par ex. rince-bouche, nettoyeurs et adhésifs pour dentiers, poudre dentifrice, soie dentaire, etc.	_ _ _ _
	022
22. Autres produits de toilette, par ex. crèmes et lotions solaires et antisolaires, dépilatoires, autres poudres pour le corps et les pieds, trousse de toilette et de produits de beauté	_ _ _ _
	023
23. Rasoirs (sauf électriques) et lames de rasoirs	_ _ _ _
	024
24. Autres articles et fournitures pour soins personnels, par ex. brosses à dents et autres articles d'hygiène buccale, produits hygiéniques, brosses, peignes, bigoudis, épingles à cheveux, perruques, postiches, matériel de manucure, poudriers, nécessaires de toilette (brosse, peigne, miroir, etc.), ciseaux pour cheveux, bouillottes	_ _ _ _

I. FRAIS MÉDICAUX ET DE SANTÉ EN 1982

Quels ont été les frais payés par des membres de l'U.D. en primes d'assurance-maladie pendant l'année observée?

	Coût total \$
001	
1. Régime public (de l'État) d'assurance-hospitalisation et d'assurance-frais médicaux	
Régime privé (commercial ou à but non lucratif)	
002	
2. Régime complémentaire d'assurance-hospitalisation et d'assurance-frais médicaux (c.-à-d. la différence pour une chambre semi-privée ou privée, médicaments, etc.), régime prolongé d'assurance médicale	
003	
3. Régime de soins dentaires ou d'assurance-médicaments (police distincte)	
004	
4. Régime d'assurance-invalidité et d'assurance-accidents	
005	
5. Autre (précisez, par ex. indemnités versées à des Canadiens à l'étranger, indemnités versées à des visiteurs d'autres pays)	
Quels ont été les frais directs payés par des membres de l'U.D., pour tous les soins personnels de santé, que les frais aient été ou non remboursés par l'assurance tels que les sommes en excédent du montant admissible et, s'il y a lieu, toutes les franchises. Ne comptez pas les paiements au titre de services qui vous seront remboursés plus tard.	
006	
6. Soins de médecins, sauf les soins des yeux	
Soins des yeux:	
007	
7. Soins médicaux et examens de médecins (par ex. généralistes et spécialistes tels que les ophtalmologistes)	
008	
8. Verres de contact	
009	
9. Verres de lunettes prescrits	
010	
10. Montures de lunettes	
011	
11. Autres articles pour les soins des yeux, par ex. fournitures pour verres de contact, lunettes et lunettes de soleil non prescrites, étuis pour lunettes, papier optique, etc.	
Soins dentaires:	
012	
12. Soins orthodontiques et périodontiques	
013	
13. Prescription et ajustement de dentiers, y compris les réparations	
014	
14. Autres soins dentaires, par ex. examens, nettoyages, obturations, extractions, etc.	
015	
15. Chiropracteurs, ostéopathes, podiatres, thérapeutes et autres praticiens de la santé (y compris les conseils en matière de régime alimentaire)	
016	
16. Soins hospitaliers (tous les frais directs compris dans le compte de l'hôpital)	
017	
17. Soins infirmiers: infirmières particulières à l'hôpital ou à domicile (sauf les soins infirmiers compris dans le compte de l'hôpital)	
018	
18. Médicaments, drogues et produits pharmaceutiques prescrits par un médecin	
019	
19. Autres médicaments, drogues et produits pharmaceutiques, par ex. "ASA" (acide acétylsalicylique), vitamines, sirop contre la toux, vaseline	
020	
20. Autres services médicaux, par ex. ambulances, location de matériel médical	
021	
21. Autres fournitures médicales, par ex. bandages, coton absorbant, seringues, trousse de premiers soins, etc.	
022	
22. Autre matériel médical: appareils de prothèse auditive, thermomètres, prothèses, fauteuils roulants et autres appareils, pèse-personnes, etc.	

J. FRAIS DE DÉPLACEMENT ET DE TRANSPORT EN 1982

Possession et achat d'automobiles et de camions

1. Un membre de l'U.D. possédait-il ou conduisait-il une automobile, un camion ou une fourgonnette en 1982, entièrement ou partiellement pour son usage personnel? (Ne comptez pas les véhicules loués.)

- NON → Passez à la P. 35, Q. 1
- OUI CONTINUEZ

2. Indiquez la marque, le modèle et l'année du modèle pour chaque automobile, camion ou fourgonnette possédée à un moment quelconque en 1982 (y compris les véhicules que l'U.D. a vendus, échangés ou dont elle s'est débarrassée autrement).

Année du modèle

3. À quel mois et en quelle année l'U.D. a-t-elle acheté ce véhicule?

4. Si le véhicule a été acheté en 1982, Inscrivez le code s'agissait-il

- 1. d'une automobile neuve?
- 5. d'une automobile usagée?
- 6. d'une fourgonnette ou d'un camion neuf?
- 7. d'une fourgonnette ou d'un camion usagé?
- 8. le véhicule n'a pas été acheté en 1982.

5. Quel était le prix d'achat total du véhicule acheté en 1982, après remise pour échange et y compris la taxe de vente? ...

6. L'U.D. possédait-elle ce véhicule le 31 déc. 1982?

7. Si le véhicule a été vendu séparément, quel est le montant net que l'U.D. a touché? (Ne comptez pas les montants versés à une entreprise propre.)

8. Quelle distance ce véhicule a-t-il parcourue en 1982? (Donnez une réponse en milles (M) ou en kilomètres (K).)

9. Ce véhicule a-t-il servi partiellement pour le travail?

10. Si la réponse est "oui", quelle distance a été parcourue pour le travail? (Donnez une réponse en milles (M) ou en kilomètres (K).)

11. Quel était le montant total des frais d'utilisation imputé à une entreprise?

12. Quel était le montant total des indemnités versées par l'employeur ou les employeurs?

	Véhicule n° 1	Véhicule n° 2	Véhicule n° 3	Véhicule n° 4
Marque				
Modèle				
Année du modèle	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
3. À quel mois et en quelle année l'U.D. a-t-elle acheté ce véhicule?	<input type="text"/> Mois <input type="text"/> Année			
4. Si le véhicule a été acheté en 1982, Inscrivez le code s'agissait-il	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
1. d'une automobile neuve?	001	010	019	028
5. d'une automobile usagée?	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
6. d'une fourgonnette ou d'un camion neuf?	Réservé au bureau	Réservé au bureau	Réservé au bureau	Réservé au bureau
7. d'une fourgonnette ou d'un camion usagé?	002	011	020	029
8. le véhicule n'a pas été acheté en 1982.	003	012	021	030
1 <input type="checkbox"/> Oui	1 <input type="checkbox"/> Oui	1 <input type="checkbox"/> Oui	1 <input type="checkbox"/> Oui	1 <input type="checkbox"/> Oui
2 <input type="checkbox"/> Vendu séparément	2 <input type="checkbox"/> Vendu séparément	2 <input type="checkbox"/> Vendu séparément	2 <input type="checkbox"/> Vendu séparément	2 <input type="checkbox"/> Vendu séparément
3 <input type="checkbox"/> Échangé	3 <input type="checkbox"/> Échangé	3 <input type="checkbox"/> Échangé	3 <input type="checkbox"/> Échangé	3 <input type="checkbox"/> Échangé
4 <input type="checkbox"/> Autre, Précisez	4 <input type="checkbox"/> Autre, Précisez	4 <input type="checkbox"/> Autre, Précisez	4 <input type="checkbox"/> Autre, Précisez	4 <input type="checkbox"/> Autre, Précisez
6. L'U.D. possédait-elle ce véhicule le 31 déc. 1982?	004	013	022	031
7. Si le véhicule a été vendu séparément, quel est le montant net que l'U.D. a touché? (Ne comptez pas les montants versés à une entreprise propre.)	005	014	023	032
K <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/>	K <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/>	K <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/>	K <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/>	K <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/>
8. Quelle distance ce véhicule a-t-il parcourue en 1982? (Donnez une réponse en milles (M) ou en kilomètres (K).)	006	015	024	033
1 <input type="checkbox"/> Oui 2 <input type="checkbox"/> Non	1 <input type="checkbox"/> Oui 2 <input type="checkbox"/> Non	1 <input type="checkbox"/> Oui 2 <input type="checkbox"/> Non	1 <input type="checkbox"/> Oui 2 <input type="checkbox"/> Non	1 <input type="checkbox"/> Oui 2 <input type="checkbox"/> Non
9. Ce véhicule a-t-il servi partiellement pour le travail?	007	016	025	034
K <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/>	K <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/>	K <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/>	K <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/>	K <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/>
10. Si la réponse est "oui", quelle distance a été parcourue pour le travail? (Donnez une réponse en milles (M) ou en kilomètres (K).)	008	017	026	035
11. Quel était le montant total des frais d'utilisation imputé à une entreprise?	009	018	027	036
12. Quel était le montant total des indemnités versées par l'employeur ou les employeurs?				

J. FRAIS DE DÉPLACEMENT ET DE TRANSPORT EN 1982 — suite

Utilisation de l'automobile et du camion (y compris par la famille et pour le travail).

Si vous ne pouvez donner des chiffres distincts pour chaque véhicule, indiquez le coût total dans la première colonne.

Quelles dépenses l'U.D. a-t-elle faites en 1982 au titre des postes suivants?

- 1. Essence et carburant diesel
- 2. Autres carburants, par ex. propane, etc.
- 3. Pneus
- 4. Batteries
- 5. Autres pièces et matériel achetés séparément pour l'entretien ou la réparation, par ex. silencieux, bougies d'allumage, huile, antigel, produits de nettoyage, etc.
- 6. Radios, lecteurs de bandes, émetteurs-récepteurs et accessoires
- 7. Autres matériel et accessoires, par ex. chauffe-moteurs et autres appareils de chauffage, sièges pour bébé, galeries porte-bagages, tapis de pied, housses de banquettes, etc.

Véhicule n° 1	Véhicule n° 2	Véhicule n° 3	Véhicule n° 4
001	019	037	055
002	020	038	056
003	021	039	057
004	022	040	058
005	023	041	059
006	024	042	060
007	025	043	061

Pour les réparations et les travaux d'entretien suivants (Q.8-12), ne tenez pas compte des travaux couverts par l'assurance ou payés par une personne qui n'était pas membre de l'U.D.

Quelles dépenses l'U.D. a-t-elle faites en 1982 au titre des postes suivants?

- 8. Vidanges et graissages
- 9. Mises au point
- 10. Autres réparations et travaux d'entretien mécaniques et électriques, par ex. freins, alternateurs, silencieux, carburateurs, valves, etc.
- 11. Entretien et réparation de la carrosserie, par ex. peinture, traitement anti-rouille, remplacement de pare-chocs, etc.
- 12. Autres réparations et travaux d'entretien, y compris la réparation de pneus, les lavages, etc.
- 13. Primes d'assurance (y compris les primes versées à un régime public)
- 14. Frais d'immatriculation (sauf les primes d'assurance versées au régime public)
- 15. Frais de location de garage et de stationnement (sauf le stationnement à domicile)
- 16. Autres frais d'exploitation (par ex. remorquage, routes et ponts à péage, cotisations à des associations d'automobilistes)
- 17. Quelle était la valeur des réparations couvertes par l'assurance et non payées par l'U.D.?

008	026	044	062
009	027	045	063
010	028	046	064
011	029	047	065
012	030	048	066
013	031	049	067
014	032	050	068
015	033	051	069
016	034	052	070
017	035	053	071

Nota: Si l'U.D. a reçu un paiement d'assurance en 1982 pour un véhicule qu'elle ne possédait pas en 1982, indiquez-le sous la rubrique "Avoir," P. 44, Q. 10.

- 18. Réparations effectuées aux véhicules de tierces personnes et payées par des membres de l'U.D.

018	036	054	072
-----	-----	-----	-----

J. FRAIS DE DÉPLACEMENT ET DE TRANSPORT EN 1982 — suite

Dépenses Totales \$	
001	
002	
003	
004	

Quelles dépenses l'U.D. a-t-elle faites en 1982 au titre des postes suivants?

- 1. Frais de permis de conduire (sauf l'assurance publique se rattachant aux frais) et d'exams de conduite
- 2. Cours de conduite

Bicyclettes:

- 3. Achat de bicyclettes (ne comptez pas les bicyclettes pour enfants munies de roues mesurant moins de 14 pouces)
- 4. Réparations, pièces et accessoires de bicyclettes

Autres véhicules:

- 5. Un membre de l'U.D. possédait-il un ou plusieurs des véhicules suivants en 1982, entièrement ou partiellement pour son usage personnel?
 - 1. Motocyclette (nombre _____)
 - 2. Motoneige (nombre _____)
 - 3. Tente-roulotte
 - 4. Roulotte
 - 5. Campeuse
 - 6. Bateau
 - 7. Moteur hors bord (nombre _____)
 - 8. Roulotte motorisée
 - 9. Autre, par ex. remorque, aéronef
- Précisez _____

6. Genre de véhicule

Inscrivez le code

7. À quel mois et en quelle année ce véhicule a-t-il été acheté?

Véhicule n° 1	Véhicule n° 2	Véhicule n° 3	Véhicule n° 4
005	017	029	041
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
006	018	030	042
Mois Année	Mois Année	Mois Année	Mois Année
007	019	031	043
008	020	032	044

S'il a été acheté en 1982:

- 8. Quel était le prix après la remise pour échange et y compris la taxe de vente?
- 9. Montant du prix d'achat imputé à une entreprise propre

Quelles dépenses l'U.D. a-t-elle faites au titre des postes suivants relativement à l'utilisation de ce véhicule?

- 10. Essence, carburant diesel, etc.
- 11. Matériel et pièces achetés séparément pour l'entretien et la réparation.
- 12. Réparations et travaux d'entretien non couverts par l'assurance
- 13. Primes d'assurance, frais d'immatriculation et de permis de conduire acquittés en 1982.
- 14. Autres dépenses, par ex. stationnement, location de hangars et frais d'aéroport, d'amarrage et d'entreposage de bateaux, droits de mouillage, etc.
- 15. Quel montant des frais d'utilisation ont été imputé à une entreprise?
- 16. L'U.D. possédait-elle ce véhicule le 31 décembre 1982?
 - 1 Oui
 - 2 Vendu séparément
 - 3 Échangé
 - 4 Autre précisez _____
- 17. Si le véhicule a été vendu séparément, quel est le montant net que l'U.D. a touché?

009	021	033	045
010	022	034	046
011	023	035	047
012	024	036	048
013	025	037	049
014	026	038	050
015	027	039	051
1 <input type="checkbox"/> Oui			
2 <input type="checkbox"/> Vendu séparément			
3 <input type="checkbox"/> Échangé			
4 <input type="checkbox"/> Autre précisez _____			
016	028	040	052

J. FRAIS DE DÉPLACEMENT ET DE TRANSPORT EN 1982 — suite

Quelles dépenses l'U.D. a-t-elle faites en 1982 au titre de la location de véhicules? (Ne comptez pas les frais imputés à une entreprise).

- 1. Automobiles
- 2. Camions et fourgonnettes
- 3. Autres — Précisez le genre de véhicule, par ex. motocyclette, roulotte, motoneige, bateau-maison, etc.

Total des frais de location acquittés en 1982 \$	Autres frais en 1982 \$
001	004
002	005
003	006

Services de transport (sauf les frais imputés à une entreprise)

Transport local ou de banlieue:

(Le transport local comprend le transport à l'intérieur d'une même région métropolitaine.)

- 4. Autobus, métro, tramway
- 5. Autobus ou train de banlieue
- 6. Taxi (y compris les pourboires)
- 7. Autre transport local de passagers, par ex. co-voiturage, service d'autobus ou de limousine aéroportuaire, service de traversiers, etc.
- 8. Services de déménagement et d'entreposage, et autres services de livraison

Coût total \$
007
008
009
010
011

Transport interurbain

(Déclarez les voyages tous frais compris aux questions 15 à 19.)

- 9. Avion
- 10. Train (y compris les wagons-lits)
- 11. Autocars interurbains
- 12. Autres services de transport interurbain de passagers, par ex. transport par eau, co-voiturage, y compris l'assurance-voyage, les services de porteurs, etc.
- 13. Services de déménagement et d'entreposage
- 14. Autres services de livraison, y compris le service de colis postaux

012
013
014
015
016
017

Voyages tous frais compris qui comprennent le transport et l'hébergement (y compris les croisières)

15. En 1982, est-ce que vous ou tout autre membre de l'U.D. vous êtes absents de la maison pour faire un voyage de vacances tous frais compris?

1. Oui 2. Non

018	<input type="checkbox"/>
-----	--------------------------

Inscrivez le code

Voyage n° 1	Voyage n° 2	Voyage n° 3
019	023	027
020	024	028
021	025	029
022	026	030
1 <input type="checkbox"/> Oui 2 <input type="checkbox"/> Non	1 <input type="checkbox"/> Oui 2 <input type="checkbox"/> Non	1 <input type="checkbox"/> Oui 2 <input type="checkbox"/> Non

Pour chaque voyage effectué en 1982:

- 16. Combien de membres de l'U.D. ont participé à ce voyage?
- 17. Combien a coûté ce voyage? Ne comptez pas les versements anticipés effectués en 1982 pour un voyage prévu pour 1982 ou après
- 18. Combien de nuits les membres de l'U.D. ont-ils passées à l'extérieur pendant ce voyage?
- 19. Les frais de ce voyage comprenaient-ils les repas?

K. FRAIS DE LOISIRS, DE LECTURE ET D'ÉDUCATION EN 1982

En 1982, quelles dépenses l'U.D. a-t-elle faites au titre des postes suivants?

Matériel de loisirs

- 1. Matériel de terrain de jeux, par ex. balançoires, balançoires à bascule, glissoires, barboteuses, etc.
- 2. Piscines non creusées

Coût total \$	
001	
002	

Matériel de sport et d'athlétisme (y compris les chaussures de sport spéciales, sauf les chaussures d'athlétisme). Déclarez le matériel loué à la P.38, Q.7.

- 3. Matériel de golf, y compris les chaussures et les gants
- 4. Patins à glace, y compris pour le hockey
- 5. Matériel de hockey sur glace n.d.a.
- 6. Matériel de ski de descente, y compris les bottes
- 7. Matériel de ski de randonnée, y compris les bottes, mais non la cire
- 8. Matériel de pêche (y compris les bottes cuissardes)
- 9. Autre matériel de sport et d'athlétisme (y compris les armes à feu), par ex. sacs de fourniment, matériel pour bateau n.d.a., matériel de tennis, etc.

003	
004	
005	
006	
007	
008	
009	

Matériel de camping et de pique-nique (sauf les grilloirs barbecue)

- 10. Tentes et accessoires
- 11. Sacs de couchage
- 12. Autre matériel de camping et de pique-nique, par ex. réchauds de camping, glacières, lanternes, sacs à dos, matelas, ustensiles, etc.
- 13. Pièces et fournitures pour matériel de terrain de jeux, de sport et de camping, par ex. combustibles de camping, cire pour les skis, produits chimiques pour la piscine, munitions, appâts, etc.

010	
011	
012	
013	

Jouets, jeux et matériel pour passe-temps, n.d.a.

- 14. Nécessaires et matériel pour travaux manuels ou passe-temps, n.d.a.
- 15. Matériel d'art
- 16. Jeux électroniques, jeux vidéo et cartouches de jeux
- 17. Autres jeux et casse-tête (par ex. jeux de cartes, jeux de tableau, jeux de fléchettes, jeux de croquet, etc.)
- 18. Poupées, vêtements de poupée, marionnettes et jouets rembourrés
- 19. Véhicules-jouets, jeux de construction, jouets mécaniques ou électriques
- 20. Autres jouets, par ex. balles, meubles-jouets, plasticine, cerfs-volants, hochets, costumes pour jouer, instruments de musique-jouets, etc.
- 21. Traîneaux, toboggans et véhicules pour enfants, par ex. tricycles, bicyclettes pour enfants munies de roues mesurant moins de 14 pouces, chariots, marchettes, véhicules pour enfants, etc.

014	
015	
016	
017	
018	
019	
020	
021	

Matériel et services photographiques

- 22. Appareils photo 35 millimètres
- 23. Autres appareils photo et appareils cinématographiques (sauf les appareils vidéo)
- 24. Pellicules dont le prix ne comprend pas le traitement (déclarez les pellicules à traitement automatique ici)
- 25. Traitement de pellicules, y compris les épreuves supplémentaires et les agrandissements.
- 26. Pièces et accessoires pour appareils photo, par ex. lentilles, lampes-éclairs, trépieds, fourre-tout, etc.

022	
023	
024	
025	
026	

K. FRAIS DE LOISIRS, DE LECTURE ET D'ÉDUCATION EN 1982 - suite

	Coût total \$
1. Autres fournitures photographiques, projecteurs, coupeuses, albums à photos, fournitures de matériel de chambre noire, films et diapositives commercialisés, etc.	001
2. Services de photographes et autres services photographiques, y compris les photos de passeport, cabines photographiques automatiques	002
3. Pianos et orgues	003
4. Autres instruments de musique et accessoires	004
5. Articles de collectionneurs (sauf les articles d'art, articles décoratifs et meubles antiques).	005
6. Autre matériel de loisirs, y compris le matériel optique	006
7. Location, entretien et réparation de matériel de loisirs, de sport et de santé	007

SERVICES DE LOISIRS

Droits d'entrée:

8. Présentations de films	008
9. Parties de football (comme spectateurs)	009
10. Parties de hockey (comme spectateurs)	010
11. Parties de base-ball (comme spectateurs)	011
12. Autres événements sportifs (comme spectateurs), y compris les courses de chevaux, compétitions sportives de tous genres	012
13. Spectacles sur scène (comme spectateurs): concerts, pièces de théâtre, spectacles de danse, récitals, cirques, spectacles sur glace, etc.	013
14. Établissements culturels, par ex. musées, jardins zoologiques, jardins botaniques, sites historiques, expositions et foires, autres	014
15. Utilisation de machines à sous, par ex. billiards automatiques, jeux vidéo, etc.	015

Pour les postes suivants, indiquez les:

	Cotisations et droits pour des clubs, ligues et associations récréatives (y compris les laissez-passer de saison)	Droits pour usage unique
16. Golf	016	023
17. Curling	017	024
18. Ski	018	025
19. Quilles	019	026
20. Sports à raquette	020	027
21. Studios de culture physique et associations récréatives	021	028
2. Autres établissements et services récréatifs, par ex. hockey, natation, danse, parcs d'amusement, terrains de pique-nique, camps de jour, etc.	022	029
23. Autres services culturels et récréatifs, par ex. visites organisées, visites guidées, services d'organisation de réceptions, location d'installations sportives n.d.a., films payants, boîtes à musique, bingo, etc.		030

K. FRAIS DE LOISIRS, DE LECTURE ET D'ÉDUCATION EN 1982 - suite

Matériel de lecture et autres imprimés

Quelles dépenses l'U.D. a-t-elle faites en 1982 au titre des postes suivants?

- 1. Journaux.
- 2.1 Revues et périodiques: abonnements (seulement ceux payés en 1982)
- 2.2 achetés au numéro
- 3. Livres et brochures (sauf les livres scolaires)
- 4. Cartes, musique imprimée et autres imprimés, y compris les affiches, globes, diagrammes, etc.
- 5. Services, par ex. services de reproduction, frais et amendes de bibliothèque, location de livres, frais de reliure, etc.

Coût total \$
001
002
003
004
005
006

Éducation

- 6. Maternelle, prématernelle et école spécialisée (sauf les frais de garderie)
- 7. École primaire et secondaire.
- 8. Établissements d'enseignement postsecondaires: université, école de métiers, cours professionnels, y compris les cours par correspondance et cours du soir
- 9. Cours d'intérêt personnel, par ex. musique, danse, sport, artisanat, etc. (sauf les cours de conduite).
- 10. Autres frais d'éducation, par ex. location de livres scolaires (énumérez les articles)

Frais de scolarité	Livres	Fournitures
007	010	013
008	011	014
009	012	015
		016
		017

NOTES ET OBSERVATIONS

L. DÉPENSES AU TITRE DU TABAC ET DÉPENSES DIVERSES EN 1982

Quelles dépenses les membres de l'U.D. ont-ils faites au titre des postes suivants?

Tabac:

- 1. Cigarettes
- 2. Cigares, cigarillos
- 3. Tabac: à cigarettes, à pipe et autre, y compris le tabac à mâcher et à priser
- 4. Articles pour fumeurs — Énumérez les articles, par ex. pipes, briquets, étuis à cigarettes, cendriers, papier et tubes à cigarettes, essence à briquet, allumettes, n.d.a. (Comptez les articles en métal précieux.)

Coût total \$	
001	_____
002	_____
003	_____
004	_____

Dépenses diverses en 1982

- 5. Services financiers, par ex. services bancaires, frais de coffrets de sûreté, conseils en matière d'impôt, services de placements et de crédit, etc.
- 6. Billets de loteries organisées par l'État
- 7. Autres billets de loterie et de tombola
- 8. Dépôts perdus, amendes, argent perdu, volé ou parié à perte
- 9. Cotisations syndicales et professionnelles
- 10. Contributions et cotisations à des clubs sociaux, coopératives, associations politiques, amicales d'anciens, organismes de secours mutuel, etc. Déclarez les contributions à des organisations philanthropiques à la page 42
- 11. Outils et matériel n.d.a. achetés pour le travail (par les salariés)
- 12. Honoraires d'avocat et de notaire (sauf lors de l'achat ou de la vente d'une maison)
- 13. Autre, par ex. passeports, frais funéraires, service de sécurité, location de salles, etc. Énumérez les articles et les services.

005	_____
006	_____
007	_____
008	_____
009	_____
010	_____
011	_____
012	_____
013	_____

NOTES ET OBSERVATIONS

M. REVENU PERSONNEL EN 1982

Posez chaque question à chacun des membres de 15 ans et plus. Transcrivez le numéro de personne de chaque membre inscrit à la page 1.

Nota: Les personnes qui n'ont appartenu à l'U.D. qu'une partie de l'année doivent répondre pour la période de référence seulement.

Inscrivez le numéro de personne de chaque membre de l'U.D. ici	001	026	051	076	101
Combien de semaines ce membre a-t-il travaillé en 1982					
1.1 à temps plein? (Comptez les jours fériés payés.)					
1.2 à temps partiel? (Comptez les jours fériés payés.)					
En 1982, quel revenu ce membre a-t-il perçu des sources suivantes?					
2. SALAIRES et TRAITEMENTS avant déductions					
3. SOLDE et INDEMNITÉS MILITAIRES					
Revenu NET provenant d'un EMPLOI AUTONOME. Indiquez le revenu brut moins les dépenses. Déduisez l'amortissement. Dans le cas d'une association en nom collectif, indiquez la part de la personne seulement.					
4.1 Entreprise NON AGRICOLE non constituée et profession (y compris le revenu en nature)					
4.2 Du montant déclaré en 4.1, combien représente le revenu en nature?					
4.3 Entreprise AGRICOLE (y compris le revenu en nature)					
4.4 Du montant déclaré en 4.3, combien représente le revenu en nature?					
5. Revenu brut provenant de CHAMBREURS et de PENSIONNAIRES (sauf la pension versée par des membres de l'U.D.)					
6. INTÉRÊT sur obligations, dépôts et certificats d'épargne, par ex. intérêt sur obligations en coupons, si les coupons ont été encaissés, etc. (Ne comptez pas l'intérêt sur les régimes enregistrés d'épargne-retraite et les régimes enregistrés d'épargne-logement.)					
7. DIVIDENDES					
Autre revenu de PLACEMENTS:					
8.1 Loyers bruts tirés de propriétés = \$ _____ Loyers NETS tirés de propriétés (loyers bruts moins dépenses)					
8.2 AUTRE revenu d'une succession ou d'une caisse de fiducie, intérêt sur placements hypothécaires, dividendes reçus de compagnies d'assurance, etc.					
9. ALLOCATIONS FAMILIALES (déclarées par le membre qui a réclamé une exonération d'impôt sur le revenu)					
10. PENSIONS DE SÉCURITÉ DE LA VIEILLESSE et SUPPLÉMENT DE REVENU GARANTI provenant de l'administration fédérale seulement (y compris les prestations du conjoint)					
11. PRESTATIONS DU RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA ou du RÉGIME DE RENTES DU QUÉBEC					
12. PRESTATIONS D'ASSURANCE-CHÔMAGE. Déclarez les montants bruts avant les déductions d'impôt, etc., et tenez compte des prestations de maladie et de maternité					
13. ASSISTANCE SOCIALE et SUPPLÉMENTS DE REVENU VERSÉS par les administrations provinciales					
14. AUTRE REVENU provenant de SOURCES PUBLIQUE. Précisez _____					
15. Pensions de retraite, rentes d'U.D.					
16. AUTRES revenus en espèces, pension alimentaire, revenu provenant de l'étranger ou autre revenu non indiqué ci-dessus. (Précisez la source du revenu dans les "Notes et Observations.")					
Autres rentrées monétaires:					
17. Dons en argent offerts par des personnes n'appartenant pas à l'U.D.					
18. Héritages, règlements forfaitaires d'assurances (sauf sur la propriété), gains imprévus. Précisez _____					
19. Remboursements d'impôt sur le revenu, crédits d'impôt pour enfants et crédits d'impôt provinciaux					

Réservé au bureau 251

NOTES ET OBSERVATIONS

N. IMPÔTS PERSONNELS, SÉCURITÉ, DONS EN 1982

Quels ont été les paiements effectués en 1982 au titre des postes suivants?

	001	023	045	067	089
Impôts personnels:					
1. Impôt sur le revenu de 1982					
2. Impôt sur le revenu touché avant 1982					
3. Impôt sur les dons et autres — Précisez _____					

	005	027	049	071	093
Sécurité:					
4. Primes d'assurance sur la vie — assurance-vie entière, temporaire, mixte (les primes payées pour les enfants de moins de 15 ans doivent être inscrites avec celles du chef de l'U.D.). Comptez l'assurance collective, mais non les régimes enregistrés d'épargne-retraite (voir la section P).					
5. Contrats de rentes					
6. Contributions à des sociétés de secours mutuel					
7. Assurance-chômage (déductions du salaire)					
8. Cotisations à une caisse de retraite ou de pension de l'État, y compris les caisses fédérales, provinciales et municipales					
9. Cotisations au Régime de pensions du Canada ou au Régime de rentes du Québec					
10. Cotisations à d'autres caisses de retraite ou de pensions, sauf les régimes enregistrés d'épargne-retraite (voir la section P).					

	012	034	056	078	100
Dons et contributions:					
11. À combien se sont élevés les dons et contributions destinés à des personnes n'appartenant pas à l'U.D., par ex. cadeaux d'anniversaire, de Noël, etc.?					
Dons et contributions en argent (y compris l'aide financière)					
11.1 au Canada					
11.2 à l'étranger					
12. Autres dons, par ex. fleurs, vêtements, jouets, etc.					
À combien se sont élevés les dons de charité destinés					
13. à des institutions religieuses?					
14. à d'autres organisations philanthropiques, par ex. Centraide, Croix-rouge, bourses d'études, fondations pour les maladies du cœur, etc.?					
Quelle était la valeur des cadeaux d'anniversaire, de Noël et des autres dons offerts par des personnes n'appartenant pas à l'U.D., pour chacune des catégories suivantes?					
Biens ménagers durables					
Articles et accessoires d'ameublement					
15. Meubles					
16. Téléviseurs, radios, tourne-disques, etc. (matériel sonore).					
17. Autres articles ménagers (y compris les appareils ménagers)					
8. Autres biens ménagers durables					
19. Vêtements					
20. Dons autres que de l'argent					

O. RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONCERNANT LES AGRICULTEURS EN 1982

		Valeur totale \$
1. Aliments — produits et consommés à la maison. Demandez à l'U.D. d'estimer la quantité et la valeur à la production des aliments produits dans la ferme qu'elle a exploitée et consommés à la maison en 1982		001
2. Bois — valeur estimative du bois de chauffage coupé dans la ferme ou le boisé et utilisé à la maison pendant l'année		002
3. Autres articles. Précisez _____		003
4. Les dépenses au titre de la production de ces articles ont-elles toutes été utilisées à la Page 41, Q. 4.3, pour calculer le revenu net provenant d'un emploi agricole autonome?	1 <input type="checkbox"/> Oui 2 <input type="checkbox"/> Non	004
5. Si la réponse est "non", quel montant n'a pas été inclus?		005

NOTES ET OBSERVATIONS

Empty space for notes and observations.

P. CHANGEMENT DE LA SITUATION FINANCIÈRE DE L'U.D. EN 1982

Pour calculer le changement net de l'avoir de l'U.D., on demande aux membres qui y ont appartenu toute l'année de considérer le changement de l'avoir entre le 1^{er} janvier et le 31 décembre 1982.

Pour calculer le changement net de l'avoir de l'U.D., on demande aux membres qui n'y ont appartenu qu'une partie de l'année de considérer le changement de l'avoir seulement pour la période pendant laquelle ils ont appartenu à l'U.D. en 1982.

Avoir	S'il s'agit d'une augmentation nette au cours de l'année d'enquête indiquez-la ici. \$	S'il s'agit d'une diminution nette au cours de l'année d'enquête indiquez-la ici. \$
1. Argent en banque, dans des comptes d'épargne, sociétés de fiducie et de prêts, et argent en mains, etc., y compris les certificats de placement garantis.	001	002
Argent dû à l'U.D. par des personnes qui n'en font pas partie. Déclarez les principaux montants ou les changements des principaux montants. (Indiquez l'intérêt perçu à la Page 41, Q.6.) 1. Prêts hypothécaires.	003	004
3. Autres sommes dues à l'U.D.	005	006
4. Sommes versées en acompte en vue de l'achat ultérieur de biens et services.	007	008

Cotisations et retraits:	Cotisations \$	Retraits \$
5. Régime enregistré d'épargne-logement	009	010
6. Régime enregistré d'épargne-retraite	011	012

Achats et ventes de:	Achat \$	Vente \$
7. Obligations d'épargne du Canada, autres obligations émises par l'administration publique et autres obligations	013	014
8. Valeurs inscrites à la bourse et parts de fonds mutuels (y compris les frais de courtage)	015	016
9. Parts dans des clubs de placements, etc.	017	018
10. Ventes de biens personnels non échangés contre d'autres articles en 1982. (Ne comptez pas les ventes d'appareils et de véhicules déclarées ailleurs.)		019

Propriétés commerciales ou agricoles:

Placements dans une entreprise non constituée, une pratique professionnelle ou une exploitation agricole, par ex. machines, camions, voitures, immeubles et autres biens permettant de gagner un revenu. Dans le cas d'une association en nom collectif, indiquez la part de la personne seulement. Comptez les améliorations importantes (y compris la mise en valeur de terrains).

11. Remboursements sur le capital d'une hypothèque ou d'un emprunt (sauf les paiements effectués au moment de la vente d'un bien) \$	020
12. Prix d'achat des biens achetés en 1982 \$	021
13. Versements comptants sur biens achetés en 1982 \$	022
14. Prix de vente des biens vendus en 1982 \$	023
15. Montant net reçu de la vente de biens en 1982 (c.-à-d. le prix de vente moins le montant payé pour liquider l'hypothèque en cours ou l'emprunt et la commission payée pour la transaction immobilière) \$	024
16. Évaluation de l'amortissement de tous les biens en 1982 aux fins du calcul du revenu net provenant d'un emploi autonome . . . \$	025

P. CHANGEMENT DE LA SITUATION FINANCIÈRE DE L'U.D. EN 1982 - suite

1. En 1982, avez-vous fait des versements échelonnés pour rembourser des emprunts? (Ne comptez pas les paiements hypothécaires.) Oui Non
 ↓
 Passez à la Q.15

Inscrivez en détail les versements échelonnés effectués en 1982 pour chaque emprunt ou achat à tempérament. Si les versements échelonnés s'appliquent à un groupe d'articles achetés aux termes d'un contrat, ils peuvent être totalisés dans une seule colonne. Comptez les emprunts contractés en 1982 pour lesquels les versements ne commenceront pas avant 1983.

	Article n° 1	Article n° 2	Article n° 3	Article n° 4	Article n° 5
2. Énumérez tous les emprunts non encore remboursés en 1982 (comptez les achats à tempérament)					
3. Solde du capital (le prix d'achat net moins le versement initial, s'il s'agit d'un achat à tempérament)	001	013	025	037	049
	002 Mois Année [][] [][]	014 Mois Année [][] [][]	026 Mois Année [][] [][]	038 Mois Année [][] [][]	050 Mois Année [][] [][]
4. Date du premier versement (mois et année)	003	015	027	039	051
5. Si le premier versement a été effectué avant 1982, indiquez tout montant supplémentaire emprunté en 1982 au titre de cet emprunt	004	016	028	040	052
6. Nombre de versements réguliers effectués en 1982	005	017	029	041	053
7. Montant du versement régulier.	006	018	030	042	054
8. Montant des paiements forfaitaires, autres que le versement initial, effectués en 1982.	007 Mois Année [][] [][]	019 Mois Année [][] [][]	031 Mois Année [][] [][]	043 Mois Année [][] [][]	055 Mois Année [][] [][]
9. Date d'échéance des paiements (mois et année)	008 [][] [][] %	020 [][] [][] %	032 [][] [][] %	044 [][] [][] %	056 [][] [][] %
10. Taux d'intérêt annuel	009	021	033	045	057
11. Intérêt payé en 1982	010	022	034	046	058
12. Montant du capital remboursé en 1982.	011	023	035	047	059
13. L'U.D. a-t-elle consulté ses registres pour répondre aux questions 11 et 12?	1 <input type="checkbox"/> Oui 2 <input type="checkbox"/> Non	1 <input type="checkbox"/> Oui 2 <input type="checkbox"/> Non	1 <input type="checkbox"/> Oui 2 <input type="checkbox"/> Non	1 <input type="checkbox"/> Oui 2 <input type="checkbox"/> Non	1 <input type="checkbox"/> Oui 2 <input type="checkbox"/> Non
14. Genre de prêteur.	012 1 <input type="checkbox"/> Particulier 2 <input type="checkbox"/> Autre	024 1 <input type="checkbox"/> Particulier 2 <input type="checkbox"/> Autre	036 1 <input type="checkbox"/> Particulier 2 <input type="checkbox"/> Autre	048 1 <input type="checkbox"/> Particulier 2 <input type="checkbox"/> Autre	060 1 <input type="checkbox"/> Particulier 2 <input type="checkbox"/> Autre

	Montant du capital à rembourser \$		Différence du capital entre le 1 ^{er} janv. 82 et le 31 déc. 82 \$		Montant de l'intérêt payé en 1982 \$
	1 ^{er} janv. 82	31 déc. 82	Si le capital au 1 ^{er} jan. 1982 est plus élevé, indiquez la différence ici	Si le capital au 31 déc. 1982 est plus élevé, indiquez la différence ici	
Autres sommes dues par l'U.D., sauf les montants dus ou remboursés au titre d'une entreprise propre ou d'une hypothèque. Ne comptez pas les versements échelonnés indiqués ci-dessus.					
15. Cartes de crédit émises par des banques.			121	127	133
16. Autres comptes et comptes à tempérament dans des magasins, stations-service, sociétés pétrolières, et autres cartes de crédit, y compris tous les comptes renouvelables.			122	128	134
			123	129	135
17. Autres dettes non comprises ci-dessus.			124	130	136
18. Loyers			125	131	137
19. Taxes			126	132	138
20. Autres comptes, par ex. comptes d'hôpital.					

	PAGE
A. COMPOSITION DE L'U.D. EN 1982	1 - 2
B. CARACTÉRISTIQUES DES LOGEMENTS OCCUPÉS EN 1982	3 - 4
C. DÉPENSES AU TITRE DU LOGEMENT EN 1982	6 - 16
D. DÉPENSES AU TITRE DES ARTICLES ET ACCESSOIRES D'AMEUBLEMENT EN 1982	17 - 21
E. DÉPENSES AU TITRE DE L'ENTRETIEN MÉNAGER EN 1982	23
F. DÉPENSES AU TITRE DES ALIMENTS ET DES BOISSONS ALCOOLISÉES EN 1982	25 - 26
G. DÉPENSES AU TITRE DE L'HABILLEMENT EN 1982	27 - 29
H. DÉPENSES AU TITRE DES SOINS PERSONNELS EN 1982	31
I. FRAIS MÉDICAUX ET DE SANTÉ EN 1982	32
J. FRAIS DE DÉPLACEMENT ET DE TRANSPORT EN 1982	33 - 36
K. FRAIS DE LOISIRS, DE LECTURE ET D'ÉDUCATION EN 1982	37 - 39
L. DÉPENSES AU TITRE DU TABAC ET DÉPENSES DIVERSES EN 1982	40
M. REVENU PERSONNEL EN 1982	41
N. IMPÔTS PERSONNELS, SÉCURITÉ, DONS EN 1982	42
O. RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONCERNANT LES AGRICULTEURS EN 1982	43
P. CHANGEMENT DE LA SITUATION FINANCIÈRE DE L'U.D. EN 1982	44 - 45